

Pötttsching^{er} NACHRICHTEN

...ist besonders

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Pötttsching 59. Jahrgang Nr. 192 Dezember 2019 www.poettsching.at



**Wir wünschen allen Pötttschingerinnen und Pötttschingern
geruhsame Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2020!**

Aus der Gemeindestube

Gemeindeamt: Neue Öffnungszeiten ab 1. Jänner 2020

Ab 1. Jänner 2020 bekommen das Gemeindeamt und der Post Partner neue Öffnungszeiten. Konkret werden wir jeden Dienstag 2 Stunden länger – bis 18.00 Uhr – geöffnet haben, dafür freitags 2 Stunden kürzer. Damit möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, Amtswege am Dienstag nach der Arbeit zu erledigen, ohne dafür extra einen Urlaubstag nehmen zu müssen.

Die neuen **Öffnungszeiten des Gemeindeamtes** lauten also:

Montag	7.30 – 12.00	13.00 – 16.00
Dienstag	7.30 – 12.00	13.00 – 18.00
Mittwoch	7.30 – 12.00	13.00 – 16.00
Donnerstag	7.30 – 12.00	13.00 – 16.00
Freitag	7.30 – 12.00	

Dem entsprechend ändern sich auch die **Öffnungszeiten des Post Partners** wie folgt:

Montag	8.00 – 12.00
Dienstag	13.00 – 18.00
Mittwoch	8.00 – 12.00
Donnerstag	13.00 – 17.00
Freitag	8.00 – 12.00

Außerdem möchten wir Sie darauf hinweisen, dass das **Gemeindeamt von 24. Dezember bis einschließlich 1. Jänner geschlossen** hat.

Der **Post Partner** hat jedoch am **27. und am 30. Dezember geöffnet** – ACHTUNG, am Fr. 27. Dezember gelten noch die derzeitigen Öffnungszeiten, also 10.00 – 14.00 Uhr.

Landtagswahl 2020

Am Sonntag, 26. Jänner 2020 finden die **Burgenländischen Landtagswahlen** statt. In der Zeit von **7.00 bis 15.00 Uhr** können Sie am Gemeindeamt Ihre Stimme abgeben. Wie bei jeder Wahl wird auch diesmal wieder der **Gmoa Bus** zwischen 8.00 und 11.00 Uhr unterwegs sein.

Außerdem gibt es einen **vorgezogenen Wahltag: Am Freitag, 17. Jänner 2020** können Sie von **17.00 bis 19.00 Uhr** am Gemeindeamt wählen.

Falls es Ihnen nicht möglich ist, an einem dieser beiden Tage wählen zu gehen, können Sie natürlich auch eine **Wahlkarte** beantragen. Entweder persönlich am Gemeindeamt, elektronisch via amtsweg.gv.at bzw. help.gv.at oder unter www.poettsching.at/Landtagswahl_2020.

ACHTUNG – Nur Sie persönlich können eine Wahlkarte beantragen. Sie können jemanden bevollmächtigen, den Antrag für Sie auf der Gemeinde abzugeben und Ihre Wahlkarte entgegenzunehmen, aber der Antrag selbst muss von Ihnen persönlich unterschrieben sein. **Wahlkarten müssen spätestens am Freitag, 24. Jänner bis 12.00 Uhr am Gemeindeamt eingelangt sein. Die Abgabe einer verschlossenen Wahlkarte am Wahltag selbst ist bei der Landtagswahl nicht möglich.**

Falls Sie Ihre **Wahlkarte per Post** zugesandt bekommen wollen, möchten wir Sie darauf hinweisen, dass die Gemeinde dies bei der Landtagswahl nur mittels eines RSa-Briefes tun darf, also ausschließlich zu Ihren eigenen Händen. Keine andere Person darf das Kuvert mit Ihrer Wahlkarte vom Postler entgegennehmen.

Die Burgenländische Landeswahlordnung sieht außerdem ein Kuriosum vor: Wenn Sie eine Person bevollmächtigen, Ihre Wahlkarte am Gemeindeamt abzuholen, müssen wir Sie hierüber auch mittels eines RSa-Briefes informieren (also nur zu Ihren eigenen Händen erhalten Sie einen Brief, in dem steht, was Sie ohnehin wissen, nämlich dass der von Ihnen Bevollmächtigte Ihre Wahlkarte abgeholt hat). Sie finden das unsinnig? Wir auch! Aber so steht es im Gesetz und wir müssen uns daran halten.

Sehr geehrte Hundebesitzer/innen!

Alle in einem Haushalt gehaltenen Hunde müssen am Gemeindeamt gemeldet werden, weil jährlich das HUNDESTANDSVERZEICHNIS an die BH Mattersburg übermittelt werden muss.

Des Weiteren...



...wenn Sie keine Lust haben, Hundekot ordnungsgemäß zu entfernen, dann seien Sie doch wenigstens so gut und lassen Ihren Hund bitte in Ihren eigenen Garten scheißen!

Danke!

Hauskrankenpflege

Die HAUSKRANKENPFLEGE bedankt sich für die Kranzspende bei den Hinterbliebenen von Johann Käfer

...und wünscht den Gemeindegewerinnen und -bürgern Frohe Weihnachten und Gesundheit für 2020!

Verschönerungsverein

Bürgermeister Martin Mitteregger lud die fleißigen Helferinnen und Helfer des Verschönerungsvereins am 5. November zu einem gemeinsamen Frühstück ins Vintage ein, als Dankeschön für ihren ehrenamtlichen Einsatz für ein blühendes Ortsbild!



Christbäume



Wie jedes Jahr hat auch heuer wieder der Verein Pötttschinger Weihnachtsbasar die Aufgabe übernommen, den Pötttschinger Baum im Christbaumdorf in Bad Sauerbrunn zu schmücken.

Die Gemeinde möchte sich auch ganz herzlich bei allen Bürgerinnen und Bürgern bedanken, die einen Weihnachtsbaum für die Dekoration der Ortschaft gespendet haben!



**Liebe Pötttschingerinnen!
Liebe Pötttschinger!**

Ein weiteres ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende zu. Vor allem, was den **Meierhof** betrifft, hat sich viel getan: Ein Wasserrohrbruch, defekte Kühlläden in der Schank, das

fertiggestellte Behinderten-WC, die kontinuierliche Erneuerung des Daches, die laufenden kleinen Reparaturen hier und da,... und im neuen Jahr beginnt die Umgestaltung des Innenhofes und des Außenbereiches beim Stein der Begegnung. Derzeit sind die Ausschreibungen bei den Firmen und nach Beschlussfassung durch den Gemeinderat wird die Umsetzung in mehreren Abschnitten erfolgen.

Ich freue mich schon wirklich darauf, wenn es fertig ist, denn die Pläne, die vorliegen, sind sehr durchdacht und man darf sagen, der Meierhof wird in neuem Glanz erstrahlen – dafür wird die neue, indirekte Beleuchtung sorgen. Der gesamte Innenhof wird grüner, offener, kommunikativer und praktischer für unsere Vereine. Deren Veranstaltungen und Feste werden durch die laufenden Arbeiten übrigens nicht beeinträchtigt.

Eine weitere Baustelle, die 2020 angegangen wird, ist das **ehemalige Gemeindegasthaus**. Hier soll – ich habe Ihnen das bereits berichtet – ein Gemeindezentrum entstehen mit einem Saal, der im Gegensatz zum Meierhof auch im Winter nutzbar ist, und das Gemeindeamt wird ebenfalls dorthin übersiedeln. Auch hier sind schon die ersten Planungen nach zahlreichen Besprechungen im Laufen, sodass im nächsten Jahr mit den Arbeiten begonnen werden soll.

Ebenfalls im nächsten Jahr steht der weitere Bau von Wohnungen und Doppelhäusern durch die EBSG am Programm. Die Wohnungen in der Florianigasse sind fertiggestellt und wurden dieser Tage an die Mieter übergeben. Voraussichtlich im Frühjahr beginnt die EBSG dann mit den Arbeiten in der Gärtnersiedlung. Auch die Gemeinde setzt sich für 2020 das Ziel, neue **Bauplätze** zu schaffen. Die Tatsache, dass so viele Leute nach Pötttsching ziehen bzw. Pötttschinger im Ort bleiben wollen, zeigt einmal mehr, dass unser Ort wirklich lebenswert ist.

Was im Jahr 2020 auch kommt, sind neue **Öffnungszeiten** des Gemeindeamtes und des Post Partners. Die Mitarbeiterinnen am Gemeindeamt haben dies angeregt und ich finde, es ist eine gute, vor allem **bürgerfreundliche** Idee, am Dienstag bis 18.00 Uhr geöffnet zu haben. So muss sich niemand mehr Urlaub oder Zeitausgleich nehmen, nur weil er eine Kleinigkeit auf der Gemeinde zu erledigen hat.

Nun bleibt mir nur noch, Sie aufzufordern, bei der kommenden Landtagswahl im Jänner von Ihrem Stimmrecht gebraucht zu machen – ob per Wahlkarte, am vorgezogenen Wahltag oder am 26. Jänner selbst: Gehen Sie wählen! Ich wünsche Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Start in ein glückliches neues Jahr voller Erfolg und Gesundheit!

Ihr

Ing. Martin Mitteregger, Bürgermeister

Aus der Gemeindestube

Stellenausschreibung **Bademeister m/w**

Die Marktgemeinde Pötttsching sucht mit Eintritt 1. Mai 2020 eine/n Mitarbeiter/in: Die Anstellung erfolgt als Badmeister/in für die jeweilige Badesaison. Arbeitszeit: Vollzeit, 40 Wochenstunden, gegebenenfalls auch Überstunden oder Wochenenddienst im Freibad, bei Notfällen (zB. nach Unwettern), etc..

AUFGABENBEREICH

- _ Aufsicht über die gesamte Anlage u. die Einhaltung der Badeordnung
- _ Aufrechterhaltung des Badebetriebes gem. Bäderhygienegesetz
- _ sämtliche Instandhaltungsarbeiten
- _ Mitarbeit bei der Grünflächenpflege und Reinigungsarbeiten (Beckenreinigung, etc.)
- _ Führung der erforderlichen Aufzeichnungen (Betriebstagebuch, Protokolle, etc.)
- _ sofortige Veranlassung der notwendigen Hilfsmaßnahmen bei Unfällen

AUFNAHMEVORAUSSETZUNGEN

- _ Österr. Staatsbürgerschaft oder Staatsbürgerschaft eines EU-Mitgliedsstaates
- _ Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- _ Bei männlichen Bewerbern: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- _ Hauptwohnsitz in Pötttsching oder in unmittelbarer Umgebung
- _ einwandfreier Leumund
- _ persönliche, körperliche, gesundheitliche und fachliche Eignung für die oben genannten Aufgaben

- _ 16-stündiger Erste-Hilfe-Kurs und Rettungsschwimmerausbildung (kann bis zur Baderöffnung Mitte Mai nachgeholt werden)

PERSÖNLICHES ANFORDERUNGSPROFIL

- _ Bereitschaft zu Überstunden und Wochenenddiensten
- _ Selbstständigkeit, Genauigkeit, Verlässlichkeit, Kritik- und Teamfähigkeit, Belastbarkeit
- _ Freundlichkeit, Hilfsbereitschaft und Offenheit im Umgang mit der Bevölkerung
- _ Bereitschaft zu Aus- und Weiterbildungen
- _ „flexibler Allrounder“ mit technischem Verständnis und handwerklichem Geschick

Entlohnung:

Das Mindestentgelt für die Stelle als Bademeister m/w beträgt 1.945,00 Euro brutto/Monat auf Basis Vollbeschäftigung exkl. etwaiger Zulagen.

Bewerbungen müssen schriftlich – entweder per Post oder persönlich – bis **spätestens Montag, 13. Jänner 2020, 12.00 Uhr** am Gemeindeamt eingelangt sein, bzw. per E-Mail übermittelt werden.

Marktgemeinde Pötttsching

Amtsgebäude 1

7033 Pötttsching

Tel.Nr: 02631/2225

E-Mail: post@poettsching.bgld.gv.at

Stellenausschreibung **Badkassier m/w**

Die Marktgemeinde Pötttsching sucht mit Eintritt 15. Mai 2020 eine/n Mitarbeiter/in: Die Anstellung erfolgt als Badkassier/in für die jeweilige Badesaison. Arbeitszeit: Vollzeit, 40 Wochenstunden, gegebenenfalls auch Überstunden oder Wochenenddienst im Freibad.

AUFNAHMEVORAUSSETZUNGEN

- _ Österr. Staatsbürgerschaft oder Staatsbürgerschaft eines EU-Mitgliedsstaates
- _ Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- _ Bei männlichen Bewerbern: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- _ Hauptwohnsitz in Pötttsching oder in unmittelbarer Umgebung
- _ einwandfreier Leumund
- _ persönliche, körperliche, gesundheitliche und fachliche Eignung für die oben genannten Aufgaben

PERSÖNLICHES ANFORDERUNGSPROFIL

- _ Bereitschaft zu Überstunden und Wochenenddiensten

- _ Selbstständigkeit, Genauigkeit, Verlässlichkeit, Kritik- und Teamfähigkeit, Belastbarkeit
- _ Freundlichkeit, Hilfsbereitschaft und Offenheit im Umgang mit der Bevölkerung

Entlohnung:

Das Mindestentgelt für die Stelle als Badkassier m/w beträgt 1.945,00 Euro brutto/Monat auf Basis Vollbeschäftigung exkl. etwaiger Zulagen.

Bewerbungen müssen schriftlich – entweder per Post oder persönlich – bis **spätestens Montag, 17. Februar 2020, 12.00 Uhr** am Gemeindeamt eingelangt sein, bzw. per E-Mail übermittelt werden.

Marktgemeinde Pötttsching

Amtsgebäude 1

7033 Pötttsching

Tel.Nr: 02631/2225

E-Mail: post@poettsching.bgld.gv.at

16 Tage gegen Gewalt



Wie in jedem Jahr hat sich die Gemeinde auch heuer wieder an der Aktion „16 Tage gegen Gewalt“ beteiligt. Am Sonntag, den 24. November wurde die Fahne gehisst, die bis zum 10. Dezember vor dem Gemeindeamt darauf aufmerksam macht, dass ein gewaltfreies Leben – vor allem für Frauen – immer noch keine Selbstverständlichkeit ist.

Ein paar traurige Zahlen, die an diesem Abend von Vizebürgermeisterin Laura Moser vorgetragen wurden: Zwischen dem Jahr 2014 und dem Jahr 2018 haben sich die Morde an Frauen in Österreich von 19 auf 41 mehr als verdoppelt. Der überwiegende Teil der Täter stand in einem Beziehungs- oder familiären Verhältnis zum Opfer. 2018 wurden 8.076 Betretungsverbote von der Polizei verhängt. Im selben Jahr wurden in den 26 Österreichischen Frauenhäusern 3.284 Personen betreut, davon 1.664 Frauen und 1.620 Kinder.

Termine Bausachverständiger

Die nächsten Termine mit unserem Bausachverständigen Ing. Johannes Fröch jeweils **ab 16.00 Uhr** am Gemeindeamt:

Mo. 13. Jänner

Mo. 03. Feber

Mo. 24. Feber

Mo. 16. März

Mo. 20. April

Nur **nach telefonischer Terminreservierung** am Gemeindeamt unter 02631 2225.

999 Fahnen für Kinderrechte



Am 20. November 2019 feierten die Kinderrechte ihren 30. Geburtstag. Vor 30 Jahren wurde von der UNO offiziell anerkannt, dass Kinder ein Recht auf Gleichbehandlung und Schutz vor Diskriminierung sowie auf Berücksichtigung ihres Willens haben, dass ihr Wohl im Vordergrund steht und sie das Recht auf Entwicklung haben.

In zu vielen Ländern ist das immer noch nicht der Fall.

Aber es ist wichtig, dass es die Kinderrechtskonvention überhaupt gibt! Denn sie schafft die rechtliche Grundlage, dass die Kinderrechte in immer mehr Ländern durchgesetzt werden können. Das Recht auf Bildung, das Recht auf ein Zuhause, auf Schutz,...

Die Kinderfreunde Österreich haben deshalb die Aktion „999 Fahnen für Kinderrechte“ ins Leben gerufen, bei der am 30. Geburtstag dieser Konvention 999 Fahnen (mindestens!) in ganz Österreich gehisst werden sollten. Auch die Kinderfreunde Pötttsching haben sich an dieser Aktion beteiligt. Und die Gemeinde hat sie dabei gerne unterstützt, denn wir erkennen die Wichtigkeit und Relevanz der Umsetzung der Kinderrechtskonvention für die Gegenwart und vor allem für die Zukunft – nicht nur in Österreich sondern auf der ganzen Welt – an! Kinder müssen das Recht haben, bei der Gestaltung ihres eigenen zukünftigen Lebens gehört zu werden!

Also trafen sich einige Pötttschingerinnen und Pötttschinger verschiedenen Alters am 20. November um 17.30 Uhr vor dem Gemeindeamt, um gemeinsam eine der 999 Flaggen zu hissen. Das Wetter war nicht ganz auf unserer Seite, aber von ein bisschen Regen ließen wir uns nicht abhalten. Es gab für die Kinderrechte eine Geburtstagstorte aus sehr köstlichen Muffins, und gehisst wurde die Fahne dann natürlich auch von den Kids selbst.

**Am Fr. 20. Dezember
schließt das Altstoffsammelzentrum
bereits um 16.30 Uhr.
Danke für Ihr Verständnis!**

Aus der Gemeindestube

Spende des Weihnachtsbasares



Im Zuge der Präsentation der Neugestaltung des Meierhof Innenhofes und des Areals beim Stein der Begegnung am 25. September 2019 durften Bürgermeister Martin Mitteregger und Vizebürgermeisterin Laura Moser eine großzügige Unterstützung des Pötttschinger Weihnachtsbasares entgegennehmen.

Obmann Heiko Fürst und seine Stellvertreterin Conny Wesselich überreichten im Namen des Vereins Pötttschinger Weihnachtsbasar 9.000 Euro an die Gemeinde, mit denen die Umgestaltung des Meierhofareals unterstützt werden soll. „Der Weihnachtsbasar sammelt Geld für den guten Zweck. Und den Meierhof als Ort des Zusammenkommens, des Feierns, der Kommunikation zwischen den Menschen zu erhalten und weiter auszubauen, sehen wir als einen wichtigen guten Zweck an in Zeiten, in denen jeder nur noch auf sein Smartphone starrt“, erklärte Heiko Fürst. Dem konnte Bürgermeister Martin Mitteregger nur zustimmen und bedankte sich im Namen der Gemeinde herzlich für die großzügige Unterstützung, die letztlich allen Bürgern zugute kommt: „Wie wichtig es ist, dass die Menschen wieder mehr persönlich zusammenkommen und gemeinsam etwas machen, zeigt gerade der Weihnachtsbasar jedes Jahr wieder! Um die 100 freiwilligen Helfer stellen unentgeltlich ihre Zeit zur Verfügung, um nicht nur eine tolle Veranstaltung für Pötttsching auf die Beine zu stellen, sondern auch Geld für wichtige Anliegen zu sammeln.“ Ohne Zweifel darf sich Pötttsching über eine Vielzahl sehr umtriebiger Vereine freuen, die das ganze Jahr über das Dorfleben mit Festen und Veranstaltungen – vor allem im Meierhof! – bereichern.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Gemeindezeitung ist voraussichtlich am

Fr. 20. März 2020

Wenn Sie einen Beitrag für diese nächste Ausgabe haben, senden Sie diesen bitte ans Gemeindeamt unter post@poettsching.bgld.gv.at

Einladung zum Energiesprechtag

Klima- und Energie-
Modellregionen
Wir gestalten die Energiewende
LeithaLand
Kultur Natur Genuss



Die Gemeinde Pötttsching bietet gemeinsam mit der KEM Leithaland an 2 Nachmittagen die Möglichkeit zum Energiesprechtag! Dabei können Fragen rund um das Thema ENERGIE gestellt werden und individuelle Projekte besprochen werden, wie zum Beispiel:

- Macht eine Sanierung für mein Gebäude ökologisch und ökonomisch Sinn?
- Welche Förderungen kann ich für mein Vorhaben bekommen?
- Welches Heizungssystem passt am besten?
- Welche Vorteile würde mir persönlich ein Elektroauto bringen?
- Soll ich eine Photovoltaikanlage errichten? (und auch gleich einen Stromspeicher dazu?)
- Ich habe gehört, ich kann meine Stromkosten um 30% reduzieren, wie genau mach ich das?

Diese Fragen und noch viele mehr, werden an folgenden Tagen im **Gemeindeamt** vom Modellregionsmanager (MRM) der KEM Leithaland, **Ing. David Locsmandy** beantwortet:

Montag, 13. Jänner 2020 von 16:00 – 18:00

Montag, 03. Feber 2020 von 16:00 – 18:00

Bitte bringen Sie zu den Gesprächen bereits vorhandene Pläne oder Angebote gleich mit, damit Ihr persönliches Projekt allumfassend besprochen werden kann. Um Terminvereinbarung entweder in der Gemeinde unter 02631 2225, post@poettsching.bgld.gv.at oder direkt beim MRM unter 0664/8294344 oder david@locsmandy.at wird gebeten.

Dieses Angebot richtet sich an Privatpersonen, Unternehmen und die Landwirtschaft.

Weitere Infoveranstaltungen

Wimpassing 22.01.2020 „Vorstellung des neuen Elektro Nutzfahrzeugs der Gemeinde und Infos zum Thema alternative Mobilität“ um 18.30 Uhr im Gemeindeamt

Pötttsching 23.01.2020 „Stromspeicher und Photovoltaik“ um 18.30 Uhr im G'wölb im Meierhof

Leithaprodersdorf 30.01.2020 „Stromspeicher und Photovoltaik“ um 18.30 Uhr in der neuen Sport und Kulturhalle

Großhöflein 06.02.2020 „Energiekosteneinsparung“ um 18.30 Uhr im Gasthaus Zeche

IMPRESSUM: Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Pötttsching, Amtsgebäude 1, 7033 Pötttsching, post@poettsching.bgld.gv.at **Redaktion:** Bgm. Martin Mitteregger, Martina Pichler, Cornelia Wesselich **Fotos und Texte** zur Verfügung gestellt, für den Inhalt verantwortlich sind die jeweiligen Vereine bzw. Institutionen **Grafik, Satz:** Martina Pichler **Lektorat:** Gemeinde Pötttsching **Druck:** Wograndl-Druck GesmbH, Mattersburg



Liebe Pöttschingerinnen! Liebe Pöttschinger!

Der Meierhof im Ortszentrum von Pöttsching ist ein wunderschönes historisches Gebäude und als Kommunikationszentrum in unserer Ortschaft sehr wichtig für uns alle. Daher werden

alle Verbesserungen der Substanz und der Infrastruktur von mir voll unterstützt. Und das passiert nun Schritt für Schritt in den nächsten Jahren. Im Jänner dieses Jahres wurde ein Bürgerbeteiligungsprozess, bei dem die Bevölkerung sowie Vertreter der Vereine in die Neukonzeption mit eingebunden wurden, gestartet. Die Details wurden am 25. September 2019 der interessierten Öffentlichkeit präsentiert.

Es wird nicht nur die Zufahrt/der Zugang zum **Meierhof** von der Seestraße, sondern auch der Innenhof (neue Wasser- und sonstige Leitungen, Elektrik, usw.) saniert. Gleichzeitig werden der Innenhof und der Außenbereich beim Stein der Begegnung mit diversen neuen Pflasterungen, einer Beleuchtung, neuen Sitzgelegenheiten, usw. ansprechend gestaltet. Parallel dazu werden im großen Veranstaltungssaal demnächst fällige Reparaturen durchgeführt. Da in den letzten Jahrzehnten im Meierhofareal nur das Notwendigste investiert wurde, sind diese Arbeiten mit beträchtlichen Kosten verbunden, wobei ein Teil davon vom Land Burgenland als Förderung zurückkommt. Aber eine gut funktionierende Infrastruktur im Meierhof ist sehr wichtig für alle Vereine und deren Veranstaltungen und damit für alle Pöttschingerinnen und Pöttschinger.

Die Neugestaltung des Meierhofareals ist ein erster Schritt zur Neugestaltung unseres Ortszentrums. Das Projekt multifunktionaler **Mehrwecksaal am Areal des Gemeindegasthauses**, das wesentlich umfangreicher ist und von allen schon lange erwartet wird, wird der nächste Schritt sein. Auch hier sind wir auf einem guten Weg, eine gemeinsame Lösung zu finden!

Ich wünsche auf diesem Wege allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern



Frohe Weihnachten und
einen guten Rutsch ins
neue Jahr!

Petra Pankl

Mag. Petra Pankl, Vizebürgermeisterin



Liebe Pöttschingerinnen und Pöttschinger!

Die letzte Gemeindezeitung in diesem Jahr eignet sich normalerweise besonders gut, um auf das letzte Jahr zurückzublicken und Bilanz zu ziehen. Viel lieber blicke ich

jedoch mit Freude auf das neue Jahr 2020, das schon an die Tür klopft. Das hat auch einen Grund:

Heuer war ein Jahr voller Sitzungen, Besprechungen und Diskussionen. Alles um einige wichtige Projekte vorzubereiten, die ab nächstem Jahr in Umsetzung gehen. Man kann also gespannt sein, was das neue Jahr bringt. Hervorheben sollte man an dieser Stelle auf jeden Fall die **Außengestaltung des Meierhofs**, da die Arbeiten hier bald anlaufen. Der Bürgerbeteiligungsprozess im Rahmen der Dorferneuerung war für mich ein gutes Beispiel, wie Kommunalpolitik richtig geht: Gemeinsam mit vielen Pöttschingerinnen und Pöttschingern aus den unterschiedlichsten Vereinen wurde ein Konzept erarbeitet, das auf alle Bedürfnisse Rücksicht nimmt. Auf die Umsetzung freue ich mich persönlich schon besonders.

Dass Gutes entsteht, wenn viele Vereine an einem Strang ziehen, zeigt der Pöttschinger **Weihnachtsbasar** jedes Jahr aufs Neue. Der unter anderem von Toni Wesselich ins Leben gerufene Basar fand heuer bereits zum 39. Mal statt und dank der Mitarbeit vieler einzelner konnte wieder ein sensationelles Spendenergebnis erzielt werden. Vielen herzlichen Dank an Heiko Fürst und alle helfenden Hände, die aus unserem Basar ein wahres Vorzeigeprojekt machen. Während in vielen Gemeinden die Basare immer kleiner werden, zeigt sich unser Basar von Jahr zu Jahr kreativer und kulinarisch interessanter. Auf den Jubiläumsbasar im nächsten Jahr dürfen wir uns schon besonders freuen!

Kurz vor Weihnachten wollen wir oft noch schnell die ein oder andere Sache erledigen. Das erzeugt nicht nur bei uns selbst Hektik, sondern überträgt sich auch auf unser Umfeld. Heuer versuche ich daher zur Abwechslung mal, nicht das Ende des Jahres im Auge zu haben, sondern den Beginn des neuen Jahres mit seinen vielen Möglichkeiten. Erledigen wir nur mehr das Notwendige, genießen wir die Vorweihnachtszeit mit ihren süßen Versuchungen und tanken Energie für das neue Jahr, in dem noch genug Zeit bleibt, all unsere Dinge zu erledigen. Ich wünsche Ihnen in diesem Sinne schöne Feiertage mit Ihren Liebsten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Frohe Weihnachten!
Ihre

Laura Moser

Mag. Laura Moser, Vizebürgermeisterin

Eltern-Kind-Treffen

Erste Hilfe kinderleicht



Am Samstag, dem 19. Oktober, fand im Pfarrheim ein 6-stündiger Erste-Hilfe-Kurs statt. Der Kindernotfallkurs wurde von Seiten des monatlichen Eltern-Kind-Treffens mit Hilfe von First Responder und Ortsstellenleiter des Roten Kreuzes Florian Hermann organisiert.

Kursleiter Christian Eckhardt schaffte es nicht nur, den 13 Jungeltern die wichtigsten Grundlagen der Ersten Hilfe, vor allem bei Notfällen mit Säuglingen und Kindern, näher zu bringen, sondern bespaßte nebenbei noch die vier ganz jungen Zuhörerinnen und Zuhörer (ein paar Monate alt), die, wenn sie nicht gerade ein Nickerchen machten, mindestens genauso interessiert an den Kursinhalten waren wie ihre Eltern. Den theoretischen



Teilen folgten jeweils praktische Übungen, die vor allem die Angst nehmen sollten, bei der Ersten Hilfe etwas falsch zu machen. Dennoch hofft wohl jede/r, das angeeignete Wissen im Alltag möglichst selten bis gar nicht anwenden zu müssen.

Ein großes Dankeschön geht an die Pfarre Pöttsching für die Zurverfügungstellung des Pfarrheimes.

Entwicklungspsychologie-Vortrag: Bleibt entspannt!



„Meine einjährige Tochter spricht immer noch kein Wort!“, „Mein Sohn kann mit 16 Monaten immer noch nicht gehen!“ – solche und ähnliche Aussagen beunruhigen Eltern oft sehr. Die diplomierte Elternbildnerin und Pöttschingerin Nathalie Raming nahm in ihrem Vortrag zum Thema Entwicklungspsychologie der ersten drei Lebensjahre, der am 28.10. im Pfarrheim stattfand, solchen Aussagen den Wind aus den Segeln. Sie führte die interessierten Jungmamas weg von den starren Entwicklungstabellen hin zu einer gelasseneren Sicht der Erreichung diverser Meilensteine der Kleinsten und gab tolle Tipps im Umgang mit dem Nachwuchs. Die 90 Minuten vergingen wie im Flug und das Team der Eltern-Kind-Treffen, das diesen Vortrag organisiert hatte, plant bereits baldige weitere informative Vorträge zu anderen ansprechenden Themen.



**Herzliche Einladung an alle Eltern
und 0-3-jährigen Kinder
zum monatlichen
Eltern-Kind-Treffen im Pfarrheim
immer mittwochs von 9:30-11:00 Uhr
29.01., 26.02., 25.03., 29.04., 27.05., 24.06.**



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
BURGENLAND

Aus Liebe zum Menschen.

Ehrung für 175 Vollblutspenden

Das Jahr 2019 neigt sich dem Ende zu und die Rot Kreuz Ortsstelle Pötttsching konnte mit der Blutspendezentrale Wien auch heuer wieder treue BlutspenderInnen ehren. Dieses Jahr durfte sich ein Spender aus Pötttsching ganz besonders freuen. Otmar Geischnek bekam im Rahmen der Blutspendeaktion am 16.11.2019 im Pfarrheim die Auszeichnung für 175 Vollblutspenden (!!!!!) überreicht.

Wir gratulieren ganz herzlich und sagen vor allem DANKE.

Bedanken möchten wir uns aber auch bei den über 300 Spenderinnen und Spendern, die in diesem Jahr 2019 bei den 4 Blutspendeterminen in Pötttsching nach dem Motto „Gib dein Bestes! – Spende Blut“ mitgemacht haben.

Danke für Eure Treue!

Danke für Euer Bestes!

Danke für Euer Blut!

Danke LEBENSRETTETTER!

Wann wirst du zum Lebensretter? Schau mal rein unter

<http://www.gibdeinbestes.at>



Sabine Kust (Blutspendezentrale Wien), Otmar Geischnek, Florian Hermann (Ortsstellenleiter)

Nächster Blutspendetermin:
Sa. 25.1.2020 von 15.00-19.00 Uhr
Volksschule Pötttsching

Toller Erfolg des Schulorchesters der Zentralmusikschule

Das Schulorchester der Zentralmusikschule Mattersburg konnte beim 9. Jugendorchester-Wettbewerb des Österreichischen Blasmusikverbands in Grafenegg den 4. Platz in der Wertungsgruppe AJ belegen. Unter der Leitung der beiden Dirigenten Robert Pöpperl und Michael Dax wurden 84,4 Punkte erspielt. Das bedeutete den 17. Gesamtrang unter 140 bundesweit angetretenen Orchestern. Mit 65 Jungmusikern stellte man in Grafenegg das größte Orchester.

Das Schulorchester besteht aus vier separaten Ensembles, dazu kommen noch die Jungmusiker der Jugendstadtkapelle Mattersburg und ältere Schüler der Zentralmusikschule, die als Registerleiter ihre jungen Kollegen unterstützen. Für Wettbewerbe und Konzerte werden alle Teilgruppen zusammengefasst. Dann wächst das Schulorchester zur größten Kapelle des Bezirks an und umfasst bis zu 70 Musiker. Alle Teilnehmer sind Mitglieder von Musikvereinen des Bezirks. Mit 20 Jungmusikern stellt der Musikverein Pötttsching den größten Anteil am Schulorchester, gefolgt vom Musikverein Stadtkapelle Mattersburg, der mit 11 Jungmusikern vertreten ist. Die Musikvereine Rohrbach, Schattendorf, Marz, Neudörfel, Baumgarten, Loipersbach, Zemendorf und Siegraben vervollständigen die riesige Besetzung. Der Altersschnitt des Orchesters beträgt 12,95 Jahre. Die jüngsten Musiker sind erst neun Jahre alt, die ältesten 19.

Um beim Bundeswettbewerb in Grafenegg als Vertreter des Burgenlandes



antreten zu dürfen, musste man sich beim Landeswettbewerb im April in Eisenstadt qualifizieren. Dort konnte die Konkurrenz mit der Tageshöchstwertung von 88,5 Punkten klar distanziert werden. Die damit verbundene Entsendung zum Bundeswettbewerb 2019 war bereits die vierte in ununterbrochener Reihenfolge (2013/2015/2017) und die fünfte insgesamt. Das Schulorchester der Zentralmusikschule Mattersburg wurde 2008 von Direktorin Katrin Gstöttenbauer gegründet und konnte gleich im ersten Jahr seines Bestehens den Burgenländischen Jugendorchesterwettbewerb gewinnen.

Kinderbuch über Nachhaltigkeit von Doris Treitler

„Johanna und die Nähmaschine“ heißt das erste Kinderbuch von Doris Treitler, welches im November 2019 im Regionalverlag Edition Weinviertel erschienen ist.

Die Geschichte handelt von der 8-jährigen Johanna, die gemeinsam mit ihren Freundinnen einen Nähworkshop besucht. Dort lernen die Mädchen, dass man alte Textilien nicht wegwerfen muss, sondern daraus hübsche Upcyclingprodukte herstellen kann. Am Ende können die Kinder nicht nur auf ihr selbstgenähtes Werk stolz sein, gleichzeitig wurde auch ihr Bewusstsein für eine nachhaltige und ressourcenschonende Lebensweise geschärft.

Inspirierte wurde die Autorin durch die Arbeit in ihrer eigenen Nähwerkstätte in am Keltenberg, in der sie auch Workshops für Kinder und Jugendliche anbietet. Daher hat sie ihre schönen Erlebnisse und wunderbaren Begegnungen



mit den Kindern und deren Begeisterung für die bunte Welt des Nähens in eine Geschichte verpackt. Das Buch kostet € 13,90 und pro verkauftem Buch spendet Doris Treitler 1 Euro an die Elterninitiative der Kinderkrebshilfe Wien, NÖ, Bgld.



Infos und Buchbestellung: www.fadenspiel.info/mein-buch

WEIHNACHTSKONZERT

MIRIAM LÖFFLER | KARINA SCHWEIGER | XAVER NAHLER

PFARRHEIM PÖTTSCHING – FREIE SPENDE –
EINLASS 19:00 UHR | BEGINN 19:30 UHR

**20.
DEZ.
2019**

Bestnoten für die KEM Leithaland

Leithaland, 25. Oktober 2019: Am Donnerstag 24.10.2019 zog die Klima- und Energiemodellregion (KEM) Leithaland Bilanz über die letzten zweieinhalb Jahre ihrer Arbeit, in Sachen Klimaschutz für die Region. Vertreter aus allen Gemeinden bekamen eine beachtliche Bilanz über die Einsparungen der CO₂ Emissionen präsentiert. Modellregionsmanager David Locsmandy berichtete über interessante Projekte im Bereich der alternativen Mobilität aber auch der Installation von 800 kWp PV-Leistung in der KEM Leithaland. Landesrätin Astrid Eisenkopf lobte die vorbildlichen Initiativen der KEM und bedankte sich bei den Gemeinden, die wichtige Partner im Klimaschutz sind.

Laufendes Qualitätsmanagement durch Forschung Burgenland

Die Tätigkeiten der KEM werden laufend von der Forschung Burgenland überprüft. Im Sommer wurde die KEM durch die Tiroler Spezialistin, Barbara Erler-Klima, auditiert. Die Ergebnisse des Audits wurden von Johann Binder (Forschung Burgenland, externer QM-Betreuer der KEM) präsentiert und stellten der KEM Leithaland Bestnoten aus. In allen Handlungsfeldern konnten Bewertungen weit über dem Durchschnitt erreicht werden. Auch Landesrätin Astrid Eisenkopf freute sich mit der KEM: „Gerade die Klima- und Energiemodellregionen sind unglaublich wichtige Partner, weil sie Klimaschutz auf Gemeindeebene vorantreiben und Möglichkeiten bereitstellen, die es ohne KEM-Mitgliedschaft nicht gäbe.“

Auch für die Zukunft hat die KEM noch einiges vor. Der weitere Ausbau der PV und der LED-Straßenbeleuchtung soll in den Gemeinden forciert werden. Auch weiterhin sollen Aktionen für die Bevölkerung gesetzt werden wie z.B. Ankaufsaktionen oder Informationsveranstaltungen. „Wir freuen uns, den konsequenten Weg den wir eingeschlagen haben auch weiterführen zu können. Ganz besonders wichtig ist uns die Jugend, für die wir



Vlnr: Bürgermeister Großhöflein Heinz Heidenreich, Bürgermeister Leithaprodersdorf Martin Radatz, Bürgermeister Neufeld Michael Lampel, Landtagsabgeordnete Regina Petrik, Landesrätin Astrid Eisenkopf, Bürgermeister Pötttsching Martin Mitteregger, Bürgermeister Müllendorf Werner Huf, Gemeindevorstand Hornstein Gerti Pogatsch, Bürgermeister Zillingtal Johann Fellingner, Johann Binder (Forschung Burgenland), Gemeindevorstand Steinbrunn Franz Niklesz, Modellregionsmanager David Locsmandy. Foto zVG

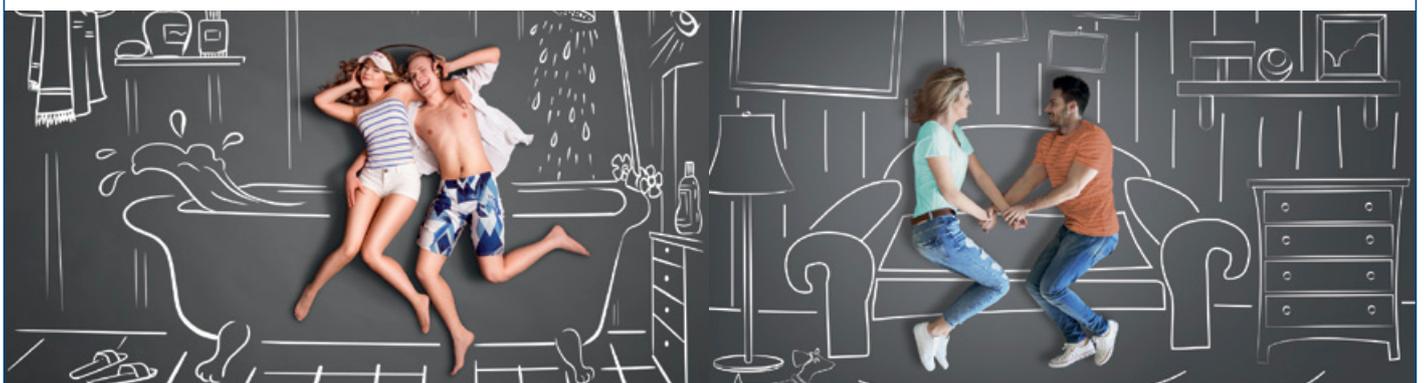
ganz spezielle Aktivitäten wie Exkursionen oder das Programm ‚Ein guter Tag hat 100 Punkte‘ vorbereitet haben“, so Fellingner. Aber noch viele weitere Aktionen sollen umgesetzt werden.

Unter den zahlreichen Besuchern waren neben den Vertretern aus allen Gemeinden z.B. auch Landtagsabgeordnete Mag Regina Petrik beeindruckt von der Leistungsbilanz der KEM und den bereits erreichten Zielen. Jetzt heißt es gemeinsam weiterarbeiten gegen die Klimakrise!

WERBUNG

DER EXPERTE FÜR
HEIZUNG-KLIMA-LÜFTUNG-SANITÄR

FRANYE
HEIZUNG – LÜFTUNG – SANITÄR
KLIMA – KÄLTE – KÜHLUNG



Franye Gebäudetechnik GmbH & Franye Klimatechnik GmbH | Augasse 15 | 7202 Bad Sauerbrunn
☎ 0800 20 20 35 | office@franye.at | www.franye.at

Motorradstammtisch „Die Gänse“

Generalversammlung 2019

Auch heuer pilgerten die Biker vom Motorradstammtisch „Die Gänse“ zum Grab ihres verstorbenen Obmanns Angelo Hauptmann. Bei strömendem Regen, mit einem Glas Wein in der Hand, erinnerten sie sich an die schöne Zeit, die sie gemeinsam verbringen durften. Nach dieser doch sehr besinnlichen und ergreifenden Aktion hieß es so wie in den letzten 19 Jahren, die Generalversammlung abzuhalten. Obmann Wolfgang „Gasi“ Krandl



ließ noch einmal das vergangene Jahr Revue passieren. Mit gut 28.000 Kilometern war Ferdel Ehgartner mit seiner BMW der weitestgereiste der Truppe im Jahr 2019. Länder wie Ungarn, Tschechien, Kroatien, Frankreich, Bosnien oder Italien standen heuer auf der Liste der Gänse. Für sein Engagement rund um den Verein wurde Edi Klawacs die goldene Gans 2019 überreicht. Besonders erfreulich auch die Tatsache, dass die Gänse ein



Foto vlnr: Vize Champ, Alessio, Edi, Präsident Gasi

neues Mitglied in ihren Reihen begrüßen dürfen. Alessio Ceccarelli wurde nach 20-monatiger Probezeit mit Handschlag aufgenommen. Nach dem offiziellen Teil folgte der gemütliche. Gänse Mitglied Franz Wallner überzeugte auch heuer wieder mit seiner Kochkunst und zauberte ein köstliches Gansl aus seinem Grill. Das Jahr 2019 ist somit für die Gänse beendet, doch der Blick ins Jahr 2020 sieht sehr vielversprechend aus. Zum einen werden die Gänse ihr 20-jähriges Jubiläum mit einem großen Fest feiern. Zum anderen haben die Biker auch im nächsten Jahr wieder vor, viele Länder zu bereisen, um Land und Leute auf zwei Rädern kennen zu lernen.



Wir können auch auf eine sehr erfolgreiche Rennsaison zurückblicken. Hans Gruber, alias „Champ“, konnte mit seiner 125 PS starken Yamaha R6 beim Vier-Länder-Cup den 2. Gesamtplatz erringen. Walter Prünner schaffte es ganz nach oben am Podest. Bei der International Classic Superbike Challenge 2019 konnte er einen 1. Platz einfahren. Wir gratulieren!

WERBUNG



Aromaschule

*Liebe Kunden und Kundinnen!
Liebe Patienten und Patientinnen!
Liebe Schüler und Schülerinnen!*

*Silvia Knotzer,
Lehrberechtigte Heilmasseurin, Gewerbliche Masseurin,
Ausbildungsleiterin über Aromatherapie und Gesundheitsreferentin*

*Ab Jänner unterstützen mich in meiner Praxis:
Erwin Lang, Heilmasseur,
Gewerblicher Masseur sowie Bewegungs-, Sport- und
Schmerztherapeut
und eine Aroma- und Wohlfühlpraktikerin,
die für ihr Wohlbefinden und Vitalität betragt*



Wohlfühlmassagen vom Baby bis ins hohe Alter

Buchen Sie jetzt Ihren persönlichen Wohlfühl-Termin

SILVIA KNOTZER
Lichtenwörthergasse 26
7033 Pötttsching

Silvia Knotzer, Lehrberechtigte Heilmasseurin
Tel.: 0676/7033257
E-Mail: aromaschule@live.com



Aus- und Weiterbildung im
Gesundheitsbereich
www.aromaschule.at

Gentleman's Ride 2019

Petrus meinte es auch heuer gut mit den Bikern, die sich zum bereits traditionellen Gentleman's Ride am letzten Sonntag im September trafen. Ende September und dennoch Temperaturen wie im Sommer, was will man mehr.



Weltweit legen sich Zehntausende, vornehme Herrschaften, in Hunderten von Städten, Jahr für Jahr ihre Halstücher an, kämmen sich ihre Schnurrbärte, bügeln ihre Tweed-Anzüge und starten ihre Motorräder, um Spenden zu sammeln und das Bewusstsein für die Gesundheit von Männern zu schärfen, insbesondere für die Prostatakrebs-Forschung – so auch im Osten Österreichs. In Form einer Sternfahrt warfen hier Biker zeitgleich in Lichtenwörth, Sieggraben, Eisenstadt und Bad Sauerbrunn ihre Motoren an, mit dem ersten Ziel Burg Forchtenstein. Perfekt eskortiert von Polizeibeamten auf Motorrädern kamen die gut 150 Bikes bzw. die Gentlemen und Gentlewomen auf der Burg an. Bei einem Gläschen Sekt wurden die anwesenden Motorräder bewundert, bzw. bei einem Smalltalk der Tag genos-

sen. Gemeinsam ging es dann weiter über Mattersburg zum Sonnberghof in Bad Sauerbrunn. Im Kurort wurde die Hundertschaft mit Livemusik von „Stevenage-and-crazy-sheep“ empfangen. „Teatime“ ganz nach Gentlemans- Art war hier angesagt. Der Präsident der Gänse, Wolfgang Krandl,

dankte den vielen angereisten Bikern, Mag. Andrea Konrad (GF der Burgenländischen Krebshilfe) sowie Prim. Dr. Wilfried Horvath appellierten an die Biker, die Krebsvorsorge nicht aus den Augen zu lassen. Positive Nebenerscheinung – auch heuer ging eine Sparbüchse in Form eines Motorradhelms durch die Menge, um Spenden für die Burgenländische Krebshilfe zu sammeln. Erfreuliches Ergebnis: 2.164,59€

Der Distinguished Gentleman's Ride wurde in Sydney, Australien von Mark Hawwa gegründet. Inspiriert wurde er von einem Foto von Don Draper aus der Serie Mad Men, der im besten Anzug auf einem klassischen Motorrad sitzt. Mark dachte sich, dass eine Motorradfahrt eine gute Möglichkeit wäre, das häufig negative Klischee von Männern auf Motorrädern zu bekämpfen.

Baumklettern fürs Christbaumdorf

Auch heuer haben sich die Biker vom MST Die Gänse wieder dazu verpflichtet, das Reisig für den großen Adventkranz beim Christbaumdorf in Bad Sauerbrunn zu besorgen. Gut, wenn man ein Mitglied dabei hat, das professioneller Baumpfleger bzw. Höhenkletterer ist – Tom Karnitsch. In



einem Garten in Bad Sauerbrunn galt es, eine gut 30 Meter hohe Fichte zu fällen. Ein Leichtes für Tom, der hauptberuflich an Windkraftträdern Servicearbeiten durchführt. Ohne Leiter, nur mit Seiltechnik, kletterte er bis nach oben und schnitt Ast für Ast sorgsam ab. Das Umliegen des Stamms war dann nur noch eine Draufgabe. Gemeinsam mit Mitgliedern vom Burschenverein wurde das Reisig in den Kurpark verfrachtet.





Neuer Vorstand, neue Blumen

Am 16. November fand die Generalversammlung der Landjugend Pötttsching im Gasthof zur Grenze statt. Im Zuge dieser wurde auch der Vorstand der Ortsgruppe neu gewählt – die neue Leitung übernehmen Johanna Löffler und Kilian Marchhart. Ein großes Dankeschön gilt dem gesamten alten Vorstand unter Victoria Marchhart und Thomas Murnberger!



Die Ortsschilder, die die Landjugend Pötttsching aus dem Kirtagbaum 2018 fertigen ließ, werden im kommenden Frühjahr von bunten Tulpen und Narzissen geziert werden.

Auch beim Pflügerdenkmal haben die Mitglieder der Ortsgruppe einige Blumenzwiebeln in die Erde gesetzt, die bald das Pötttschinger Ortsbild noch ein bisschen verschönern werden!

SPÖ: Gedenkbesuch und Ausblick



Zu Allerheiligen kommen viele Menschen am Friedhof zusammen, um lieber Verstorbener zu gedenken. Auch die SPÖ Pötttsching nimmt diesen Tag zum Anlass, um die Gräber einiger Pötttschingerinnen und Pötttschinger zu besuchen. Mit dieser Tradition gedenkt die SPÖ verstorbener Persönlichkeiten, die viel für unsere Ortschaft geleistet haben, und hält

dadurch die Erinnerung wach. Wie jedes Jahr besuchten wir auch die Gedenkstätte für die Opfer politischer Gewaltherrschaften zwischen 1934 und 1945 – auch ihr Andenken halten wir in Ehren.

So wichtig uns die Vergangenheit und die Erinnerung an unsere Verstorbenen ist, so wichtig ist auch der Blick in die Zukunft, und einen kurzen möchten wir hier machen: Am Faschingsamstag, den 22. Febr 2020 findet unser traditioneller **Arbeiterball** im Gasthaus Der Reisinger statt, zu dem wir Sie jetzt schon herzlich einladen möchten.

Und in noch näherer Zukunft finden Sie unseren **SPÖ Kalender 2020** in Ihrem Briefkasten. Wir hoffen, Ihnen damit eine besondere Freude machen zu können, denn diesmal haben die SPÖ Gemeinderäte für Sie gekocht ...und die köstlichen Rezepte sind zum Ausschneiden, Aufheben und Nachkochen.



Die Ballsaison steht vor der Tür und bald beginnen die Proben für die **Polonaise**. Möchtest auch du den Feuerwehrball am 25.01.20 und/oder den SPÖ-Ball am 22.02.20 eröffnen? Wenn du zwischen 14 und 19 bist (so ungefähr halt), dann melde dich ganz unkompliziert mit einer Nachricht an die Nummer 0650 6601819 (Lea Knotzer) und wir informieren dich über den ersten Probetermin!

Liadnbering Teufeln

... wir erhalten Brauchtum:
Höllennacht & Krampustag



Am 23. November 2019 veranstalteten die Liadnbering Teufeln zum ersten Mal eine Höllennacht-Party im Meierhof. Für Partystimmung sorgten die beiden DJ's, DJ Ansa und K.J. Libra. Abgerundet wurde die Höllennacht mit einer Mitternachtseinlage der Teufeln. Wie gewohnt wurde im Meierhof bis in die frühen Morgenstunden gemeinsam gefeiert.

Alles in allem eine gelungene Veranstaltung. Wir bedanken uns bei den zahlreichen Gästen und freuen uns schon auf nächstes Jahr.

Am 5. Dezember, dem Krampustag, zogen die Liadnbering Teufeln dann wieder durch Pöttsching. In Richy's Weinstube, im Blauen Eck und im Vintage wurde Halt gemacht.



Pumperlgsund in Pöttsching



Workshop „Wurst selber machen – denn Du bestimmst was drin ist!“

Julia und Johannes Steiger haben sich ganz dem Thema, gesunde Lebensmittel selber herzustellen, verschrieben. Nach den Workshops „Ins Brot ein'gschaut“ im Vorjahr wurden nun verschiedene Würstel selber produziert. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben in der Theorie und Praxis gelernt, wie man selber eine Wurst ganz nach dem eigenen Geschmack zubereiten kann – und das ohne Zusatzstoffe! Zuerst wurde viel Wissenswertes über Tierhaltung, ökologische Herstellungsverfahren und Fleischqualität vermittelt und dann wurde gemeinsam gearbeitet. Der Spaß kam dabei natürlich nicht zu kurz! Das hat sich herumgesprochen und daher sind die Folgetermine bereits ausgebucht!



Wir freuen uns wirklich sehr, dass das Programm des Vereins zu den Themen Gesundheit, Bewegung und Ernährung, so gut angenommen wird und haben daher auch für das nächste Jahr schon ein neues Angebot zusammengestellt. Einladungen zu den einzelnen Terminen wird es wieder rechtzeitig im Vorhinein geben.

Ein Termin ist aber schon fix:

Kirschwanderung am Sonntag, 14.6.2020



16 Tage gegen Gewalt an Frauen

Wir die SJ Pötttsching haben auch dieses Jahr wieder ein Zeichen gegen Gewalt an Frauen gesetzt. Gemeinsam haben wir ein Foto gemacht und auf eine der vielen Arten von Gewalt aufmerksam gemacht. Denn Gewalt an Frauen passiert nicht nur in Pötttsching sondern überall. 16 Tage gegen Gewalt an Frauen starten wie jedes Jahr mit dem 25. November und enden mit dem 10. Dezember, welcher der Tag der Menschenrechte ist. Gewalt an Frauen ist nicht nur in diesen 16 Tagen Thema, sondern das ganze Jahr lang. 2014 waren es noch unter 20 Morde an Frauen und 2018 waren es schon über 40 Morde.

Gewalt an Frauen hat viele Gesichter und nicht alle sind auf den ersten Blick sichtbar. Wenn man an Gewalt denkt, denkt man zuerst an körperliche Gewalt und hat dabei ein Klischee im Kopf: Man hat das Bild von einem fremden Mann in einer dunklen Gasse vor sich, aber das stimmt so leider nicht.

Wenn man die Statistiken ansieht, erkennt man, dass die meisten Fälle von körperlicher Gewalt im Familien- und Bekanntenkreis passieren. Natürlich gibt es noch andere Formen von Gewalt an Frauen. Eine weitere Form der Gewalt ist die verbale Gewalt. Egal ob am Arbeitsplatz oder in den eigenen vier Wänden. Frauen werden verbal belästigt und das kann genauso schmerzhaft sein wie ein körperlicher Angriff. Eine andere Form ist die ökonomische Gewalt. Damit ist gemeint, dass Frauen oftmals von



Männern abhängig sind und unter Druck gesetzt werden. Das kann z.B. ein gemeinsames Konto sein, von dem nur der Mann Geld abheben kann und somit die Kontrolle über die Frau hat. Es gibt noch viele weitere Formen der Gewalt an Frauen und alle sind schrecklich. Man darf nicht nur an diesen 16 Tagen etwas gegen Gewalt tun, sondern man muss immer und überall gegen Gewalt auftreten.

Punsch,
Weihnachtskekse
& vieles mehr!

WEIHNACHTSGLÜHN
AM HAUPTPLATZ

Montag, 23.12.2019
ab 16:00

Auf Ihr Kommen freut sich die
SJ Pötttsching

Die Kinderfreunde
Pötttsching

Kindermaskenball

am 2.2.2020
von 15 bis 17 Uhr

beim *Reisinger in Pötttsching*

Spiele, Spaß und viel Musik erwarten
EUCH!

Wir freuen uns auf euer Kommen!

Tischreservierungen unter 02631/2212



Die Kinderfreunde

Kürbisschnitzen



Heuer luden die Kinderfreunde zum Kürbisschnitzen und Backen von Allerheiligen Striezeln. Mehr als 40 Kinder bevölkerten das Sozialzentrum. Schaurige Kürbisgesichter erleuchteten bald die Terrasse, während es drinnen herrlich zu duften begann. Unter der Anleitung von Carina Holzer wurde fleißig geknetet und geflochten, um köstliche Allerheiligenstriezel herzustellen. Außerdem wurde eine Kürbissuppe gekocht, die alle Teilnehmer und auch die Bewohner des Sozialzentrums am Ende stärkte. Ein schöner gemeinsamer Nachmittag der Generationen! Wir planen auch schon die nächsten Aktivitäten für euch – einen Workshop zum Theaterluft Schnuppern (mehr auf Seite 26) und natürlich unseren traditioneller Kindermaskenball am 2. Feber (dazu findest du alle Infos ein Stückchen weiter links)!



Kleintierzuchtverein Pötttsching BL1

Ein Jahr geht wieder zu Ende...

Auch heuer veranstaltete der KTZV BL1 wieder seine mittlerweile 84. Kleintierschau im Meierhof am 19. Oktober und 20. Oktober, und es wurde wieder in allen vier Kategorien ausgestellt und bewertet. In der Kategorie Tauben wurden 82 Tiere von vier Züchtern in zehn verschiedenen Rassen und Farbschlägen ausgestellt. Weiters wurde 192 Kaninchen von 16 Züch-



ter in 10 verschiedenen Rassen und 16 Farben präsentiert. Auch unser Jüngling und Neuzugang Elia Strauß hat heuer unsere „alten Hasen“ vom Tisch geputzt und sich den Vereinsmeister in der Kategorie Kaninchen geholt. In der Kategorie Geflügel wurden heuer 176 Tiere von zehn Züchtern ausgestellt in 19 Rassen und 27 Farben. In unserem Vogelparadies wurden heuer wieder 230 Tiere von elf Züchtern bewertet. Es wurden Farbkana-rie, Positurkanarie, Wellensittiche, Agoporniden und Neophema, Großsittiche, Großamadinen, Körnerfressende Exoten, Papageiamadinen, Reisfinke, sonstige Exoten, Cardueliden und Mischlinge sowie Wachteln ausgestellt. Für Speis und Trank war wie immer bestens gesorgt und die köstlichen Mehlspeisen unserer freiwilligen Bäcker schmeckten den Gästen, die von Nah und Fern kamen, um unsere Vereinsausstellung zu besuchen, besonders. Es gab wie immer von Schurls Schweinsbraten über Hasengulasch bis hin zum Gemüsestrudel für jeden etwas.

Es war heuer wieder schön zu sehen, dass uns die Pötttschinger immer wieder gerne besuchen kommen, das wissen wir als Verein sehr zu schätzen. Wir möchten uns auch auf diesem Weg nochmals für jede Unterstützung, egal in welcher Art und Weise, bei allen bedanken, die uns nicht nur zur

Vereinschau tatkräftig unterstützen sondern das ganze Jahr über. DANKE!! Weiters dürfen wir auch berichten, dass heuer die 23. Bundesschau des Rassezuchtverbands Österreichischer Kleintierzüchter am 23. und 24. November stattgefunden hat, mit fast 23.000 Tieren. Auch einige Züchter unseres Vereines traten an, um sich mit ganz Österreich zu messen. In der Kategorie Vögel, in der insgesamt 1.153 Tiere von 100 Züchtern



und 43 Vereinen ausgestellt wurden, konnte sich unser Zuchtwart Franz Michalitsch gleich drei Bundesmeister-Titel holen, zwei in der Unterkategorie „sonstige Exoten“ und einen in „übrige Positurkanarien“, weiters noch zwei Champions in der Kategorie „Glosterkanarie“ mit 94 Punkten und in „sonstige Exoten“ mit 92 Punkten. Auch in der Kategorie „Geflügel“, in der 2.346 Tiere bewertet wurden, konnten unser Zuchtwart Fritz Benczak und Vereinskollege Werner Kietabl den Bundemeister holen. Auch sie konnten Champions für sich holen, Fritz Benczak zwei Titel holen und Werner und Regina Kietabl jeweils einen. Außerdem dürfen wir uns den viertbesten Verein in ganz Österreich in der Kategorie „Geflügel“ nennen.

Die Vereinskollegen gratulieren jenen Züchtern zu ihren Erfolgen recht herzlich. Wir dürfen Sie darüber vorinformieren, dass unsere 85. Vereinschau von 24. bis 25. Oktober 2020 stattfindet. Weiters wünschen wir allen Pötttschingerinnen und Pötttschingern gesegnete Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2020 und gut Zucht! Das wünschen die Züchter des KTZV BL 1 sowie der Vorstand mit Obmann Georg Wallner.

WERBUNG

Gasthof zur Grenze

**24. Dezember 2019, 14 - 16 Uhr
GLÜHWEIN - PUNSCH - KINDERPUNSCH**

26. Dezember 2019 geöffnet!

**31. Dezember 2019
SILVESTER-MENÜS & A LA CARTE ab 16 Uhr**

NEUJAHRBRUNCH bis 16 Uhr

Frohe Weihnachten wünscht Fam. Marchhart und Team

NEWS ●●● AK-BÜCHEREI ●●● NEWS ●●● AK-BÜCHEREI ●●● NEWS

Ob groß, ob klein, alle Kinder kommen gern in die AK Bücherei



„Bitte noch eine Geschichte!“ Die Kinder der Krippe sind richtige „Geschichten-Junkies“.



„Lesen macht Spaß!“ Die Kinder der beiden 1. Klassen der Volksschule kommen mit ihren Lehrerinnen gerne in die Bücherei und freuen sich über das vielfältige Angebot.



„Wir haben in den Ferien viele Bücher gelesen!“ Alle Kinder, die fleißig Stempel in ihren Lese-Pässen gesammelt haben, erhielten eine Urkunde.

**„Bücher sind fliegende Teppiche
ins Reich der Phantasie.“** (J. Daniel)



Öffnungszeiten rund um Weihnachten und Neujahr

Wir empfehlen allen eifrigen Leserinnen und Lesern, sich für die Feiertage ausreichend mit Lesestoff zu versorgen.

Samstag, 21. Dezember geöffnet

vom 24. Dezember bis 6. Jänner geschlossen

ab 7. Jänner wieder regulärer Betrieb:

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr • Freitag 16.00 – 18.30 Uhr • Samstag 10.00 – 11.30 Uhr

Das Team der AK-Bücherei wünscht allen Leserinnen und Lesern ein frohes Weihnachtsfest!

Kinderkrippe!



Den herrlichen Herbst haben die Krippenkinder in vollen Zügen genossen. Viel Bewegung an der frischen Luft war angesagt und natürlich auch Gartenarbeit.



Auf Einladung des Kleintierzüchter-Vereins durften wir die Tiere im Meierhof besuchen und auch streicheln.



Sabine Bröderer und Renate Ziegler luden uns zum Bücher Anschauen und Geschichten Hören in die AK Bücherei.



Unser Laternenfest am Martinitag führte uns wieder ins Sozialzentrum, wo wir unsere Martinslieder und auch die Geschichte für alle mitgekommenen Familienmitglieder vortrugen.
Fotos © Daniel Pfeifer

Jetzt freuen wir uns auf Weihnachten und sind gespannt, was uns das Christkind alles bringen wird!



Ein Besuch bei Herbert Marchhart und seinen Papageien Speedy und Herbert.

Kindergarten

Es hat sich wieder viel getan: Weiden wurden von den Kindern gepflanzt, Gemüse geerntet und im Wald gespielt. Außerdem erfüllte unser Haus so mancher Duft von selbstgemachtem Kuchen, Marmeladen, Suppen, Striezerln und frischem Brot.

Beim Laternenfest konnten wir spüren, wie wichtig uns Wertschätzung, Freude und Gemeinsam-Zeit-Verbringen sind.

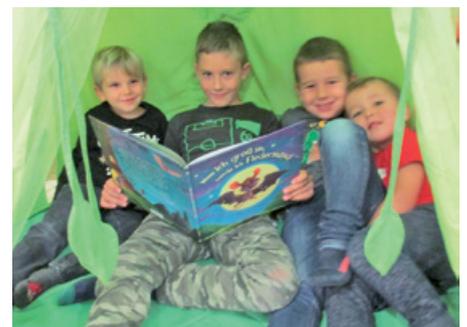
Darum wollen wir uns bei allen bedanken, die uns mit Produkten, Zeit und als finanzieller Sponsor der Werkstatt Natur (Danke, EBSGI) unterstützt haben.



In der Werkstatt Natur war es wirklich interessant, wir haben viel über den Wald und seine Bewohner gelernt. Leider war das Wetter nicht sehr schön.



Schneiden, Rühren, Zutaten dazugeben... wir haben noch nie so eine köstliche Apfelmarmelade gegessen. Weil wir sie selber gemacht haben!



Einmal bekamen wir Besuch von ein paar älteren Kindern aus der Volksschule, die uns dann spannende Geschichten vorgelesen haben.



Beim Brotbacken war es genau wie bei der Apfelmarmelade: selbstgemacht schmeckt es am besten! Frau Myriam Bernhardt hat uns gezeigt, wie es geht, und uns ein bisschen geholfen, aber geknetet und die Weckerl geformt haben wir dann ganz alleine.



Ein richtiges Festmahl war unsere Erntedankjause. Es gab Butterbrote und dazu lauter gesunde Sachen... geschmeckt hat es uns trotzdem!



Wir waren auch zu Besuch in der Gärtnerei Knotzer. In den Glashäusern dort wächst ganz viel verschiedenes Gemüse. Die Kürbisse wachsen aber draußen auf dem Feld – das wissen wir, weil wir ja selber auch welche geerntet haben.

Statzinger Brot

... DAS URIGE SEIT 1870
7033 Pötsching, Hauptstraße 51
02622 / 75230



Christbäume
Kränze-Reisig

Preissegger Ronald
Wr. Neustädterstraße 111
7033 Pötsching
Tel. 0699 10 89 65 64

STANGL
FASSADENPROFI
Lichtenwörthergasse 3-5
Tel. 02631 / 2286



Bahnstraße 40, 7203 Wiesen

PAUSCHENWEIN
CREATIVES WOHNEN
Schöllingstraße 2 Tel.: 02626/83250
7203 Wiesen innenarchitektur@pauschenwein.at



DANIELA TSCHÖGL
Hauptstraße 19, 7033 Pötsching

Mobil: 0676 / 61 92 452
Tel: 02631 / 24 66
Email: office@blueten.at
Web: www.blueten.at

Mo-Fr: 07.30 bis 12.00
15.00 bis 18.00
Do & Sa: 07.30 bis 12.00



GERHARD RIEGLER
Geschäftsführer
0664 88 38 55 01

Kaiser

Kebab & Pizza Haus
Wr. Neustädter Str. 6
0660 / 38 22 993

Atelier Plan & Bau



Frank & Dvorak
Elektromaschinenbau und
Vertriebsgesellschaft m.b.H. & Co. KG

Der Reisinger
www.der-reisinger.at
Telefon +43/(0)2631/22 12
e-mail: info@der-reisinger.at
7033 Pötsching, Hauptstraße 83
Restaurant & Catering Ges.m.b.H.

ARBÖ

**ARBÖ-Ortsclub
Pötsching**
wünscht eine unfallfreie Fahrt



Elektrotechnik
Anton Neunteufel

Kreuzfeldgasse 3
7033 Pötsching
0676/3182003
neuni@aon.at

www.anton-neunteufel.at

FEINKOST ■ IMBISS ■ CATERING ■
**MEISTERFLEISCHEREI
WALNER
PÖTTSCHING**
Hauptstraße 24
☎ 02631/2203 Mobil 0676 35 54 279
www.walnerfleisch.at office@walnerfleisch.at
WIR HABEN DEN BESSEREN GESCHMACK, UND DAS SEIT 1921

**FRISEUR
KREATIV**
FRISEUR - KOSMETIK - FUSSPFLEGE
GREAT LENGTHS - NAGELDESIGN
Hauptstraße 2 Tel: 02631 - 2249



Kruppi GmbH
Erdbewegung, Abbruch, Containerdienste
Ing. Franz Kruppi, Geschäftsführer
Blumengasse 16, 7033 Pötsching
+436644487391 +436644498751
kruppigmbh@speed.at



HEILMASSAGE UNGER
Fußpflege - Heilmassage - Kosmetik



Setredegasse 9 A-7033 Pötsching Tel.Nr. 02631 3240
reception@heilmassage-unger.at www.heilmassage-unger.at

Ihre Experten für Versicherung, Vorsorge und Vermögen.
**Allianz Team
Ebner-Macheiner**
Mobil: 0699/11 33 04 10 Hoffentlich Allianz.
Mobil: 0650/848 82 17 **Allianz**



Lichtenwörther Gasse 18 0676 7208873
office@aromakinder.at www.aromakinder.at

MOSER
RECHTSANWALTSKANZLEI
Web: www.anwalt-moser.at
E-Mail: office@anwalt-moser.at

**FRISEUR
Sonja**
RUNDUM SCHÖN & HAARGENAU

ÖFFNUNGSZEITEN | DI - FR 08.00 - 18.00 UHR | SA 08.00 - 14.00 UHR
HAUPTSTRASSE 23 | 7033 PÖTTSCHING | 02631 2500

HP ELEKTRO
HANS PICHLER
HAUPTSTRASSE 66
7033 PÖTTSCHING
TEL-FAX +43 2631/2266
MOBIL +43 664/160 39 03
EMAIL elektro-pichler@aon.at



Schlossermeister / Schweißtechniker
Martin Steinhäufel MSc
Allg. beeid. u. ger. zert. Sachverständiger
0664-2643191
www.sv-sms.at www.schlosserei-sms.at

Johann Knotzer
Gartenbau & Schnittblumen



Richty's Weinstub'n
Weinstube
Jagschitz OG

Hauptstr. 41, A-7033 Pötsching
0699/10215388, 0699/11937817

Gasthof zur Grenze  **Familie Marchhart**
02631/22 65

Zur Dorfschenke
Familie  Horvath

DESTILLERIE · OBSTHOF
PANKL  **Destillerie Obstbau**

PRUNNER BROT
Täglich frisch  ist unser Erfolg!

FE
FASSADENBAU

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2019 wünscht Firma FE Fassadenbau GmbH.


BINDER

BINDER Baumaschinen-Installateur GmbH
7033 Pötsching, Industriestraße 10
0664 35 61 575 www.rent-a-digger.at

 **VINTAGE**
CAFE WEINBAR

DANIEL MICHALITSCH
Wr. Neustädter Straße 11a
7033 Pötsching
+43 664/255 40 77
info@vintagecafebar.com | vintagecafebar.com

FABIE FARBEN · FASSADEN
Rudolf Fabiankovits
Wiener Neustädter Straße 1/3
Tel. 0699/10977099

 **s'blaue Eck**
HUBER GERHARD
7033 PÖTTSCHING
HAUPTSTRASSE 2
Tel.: 02631/2577

 **Helmut Zündel**
Fernsehtechnikermeister
7033 Pötsching · Wr. Neustädter Straße 60
Tel. 02631 / 30027 · Handy 0660 310 64 54

 www.money4you.at
MY LIFE · MY MONEY · MY FUTURE

Dr. Jochen Barilits
Geschäftsführer, Gesellschafter
+43 676 840 228 100 jochen.barilits@money4you.at
Dr. Barilits Realitäten und Beteiligungs GmbH
A-7021 Draßburg, Marienplatz 13

Kruppi's Heuriger
Leszkovich Claudia
7033 Pötsching, Hauptstraße 14
0664/404 32 71

 **Bio-Weingut WILFINGER Gerlinde**
Weinakademikerin, Kräuterpädagogin
Hauptstraße 124, 7033 Pötsching
Tel. 0664 / 4644662
bioweingut.wilfinger@gmx.at
www.facebook.com/BioWeingutWilfinger

Jussis SCHENKE
Wr. Neustädterstr. 55
Tel. 02631 2229

Raiffeisen 

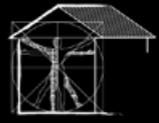
CREATIVE CARD
Gerhard Vökl
Lichtenwörtherg. 8
A-7033 Pötsching
Tel.: 02631/31 18-0
www.plastikkarten.at

 **Salon im Garten**
Tamara Knotzer
mail@salon-im-garten.at
+43 676 624 22 14

palma  **dach**
dachdeckerei · spenglererei · abdichtungen
meisterbetrieb
7033 pötsching □ industriestraße 4
tel.: 02631/30023 □ fax: 02631/30023-13
www.palma-dach.at □ info@palma-dach.at

ARNETZEDER 
ENGINEERING

 **elektro SCHLÜNKEN**
Tel. 02631/8080
e-mail: elektro@schluenken.at
Lichtenwörther Gasse 2
A-7033 Pötsching Ges.m.b.H.

baudesignsalcsik
 **Tiny-House Teamhaus**
Funproduktion
Baucontrolling
Bauverwaltung
7033 Pötsching Sauerbrunnerstr. 1
tel. 0676 / 42 39 205 www.baudesign.co.at

Liberty 
Pötsching, Hauptplatz 1
0664 / 52 02 440

Buntspecht 
Dr. Christine Schwarz
Geschenke, Seidentücher, Keramik
0676/510 60 41

 **Radel**
KFZ - Meisterbetrieb
7033 Pötsching, Hauptstraße 107-109
T: +43 2631 2256 M: +43 650 3039866 W: www.kfz-radel.at

Andrea Reisinger, MSc
Psychotherapeutin · Verhaltenstherapie
T +43 · 664 · 110 49 20
reisinger.andrea@gmail.com
www.reisingerandrea.at
Hauptstraße 27 Bründlfeldweg 74/TOP2
7210 Mattersburg 7000 Eisenstadt



Die Kinderfreunde
Pötsching

*Mit Unterstützung des Vereins zur
Förderung von Kommunikation und Kreativität*

Wir spielen Theater

Eintauchen in die Theaterwelt

Workshop

am Samstag, 25.1.2020

13°-17° in der Galerie im Meierhof

...für alle theaterinteressierten jungen

Menschen ab 5 Jahren

Workshop-Leitung:
Petra Tritremmel
Dipl. Kunsttherapeutin

Bitte mitbringen:
bequeme Kleidung,
Rutschsocken/Turnpatschen
Experimentierfreude

Anmeldungen bis 17.1.2020 unter 0676/6066403 bei Petra Mitteregger
Unkostenbeitrag 10€ / 5€ für Kinderfreunde Mitglieder

Volksschule Pöttsching

Kreativtag



Am Kreativtag am 15. November wurde in allen Klassen der Volksschule gemeinsam mit den Erziehungsberechtigten fleißig gebastelt

und gestaltet. Das war unsere Vorbereitung auf unser Lichtfest am 28. November. Die Ergebnisse können sich wirklich sehen lassen.



Volksschule Pötttsching

3. Klassen



Beim Besuch im Gemeindeamt führte uns der Herr Bürgermeister durch die Räumlichkeiten der Gemeinde, zeigte uns die alte Ortschronik und beantwortete geduldig unsere Fragen. Die Mitarbeiterinnen erzählten uns über ihre Tätigkeit im Gemeindeamt. Danke!



Das Projekt „Bläserklasse“ bereitet den Kindern große Freude. Mit Begeisterung werden schon die ersten Töne auf den Instrumenten gespielt.



Verkehrssicherheit wird in der Volksschule großgeschrieben: Bei der Aktion „Hallo Auto“ lernten wir wieder viel Neues über richtiges Verhalten im Straßenverkehr.

„Weihnachten im Schuhkarton“ – wir nehmen daran teil!



In „Gesunde Ernährung“ kochten die jungen Küchenchefs Gemüsesuppe und Zucchini-Muffins.



Einen wunderschönen Herbsttag verbrachten wir in der „Werkstatt Natur“ in Marz. Unser Projekt heißt „Den Wald in den vier Jahreszeiten erleben“. Am ersten Waldtag ging es um die Themen: Laubverfärbung, Bäume und Sträucher und ihre Früchte, Tiere des Waldes, Umweltschutzgedanke, der Mensch im Kreislauf der Natur.



Fleißig waren wir auch im Schulgarten, die Arbeit machte uns großen Spaß! Wir pflanzten Blumenzwiebeln, damit wir im Frühling die bunten Tulpen und Narzissen bewundern können.

Nachmittagsbetreuung



In der Nachmittagsbetreuung in der Volksschule wird uns ganz sicher nicht fad! Wir lernen brav und machen unsere Hausübung... aber dann brauchen wir auch ein bisschen Bewegung. Spielen ist auch wichtig, das tun nämlich alle Menschen gern, nicht nur wir Kinder, sondern auch Erwachsene. Und am Allerwichtigsten: Spaß haben und auch einmal ein bisschen Unsinn machen (wie du am Titelblatt dieser Zeitung sehen kannst).



Kinderdorf Pötttsching

Vorweihnachtliche Zeit im Kinderdorf

Jedes Jahr wird in der Vorweihnachtszeit im Kinderdorf fleißig gebastelt, und so waren auch heuer wieder die kleinen und großen „Christkindln“ am Werken.

Unsere SozialpädagogInnen überlegen sich jedes Jahr tolle Basteleien, die sie mit den Kindern und Jugendlichen in unserer „Geschenkewerkstatt“ für die Mamas, Papas, Geschwister, Omas, Opas, Tanten und Onkel usw. gemeinsam basteln. Es wird geschnitten, geklebt, gebacken und natürlich darf dabei auch genascht werden. Alle sind mit großem Eifer und mit viel Freude dabei. An diesem Tag wird auch das ganze Kinderdorf weihnachtlich geschmückt.

Damit die Zeit bis zum Weihnachtsfest schneller vergeht, wird nicht nur jeden Sonntag gemütlich beim Adventkranz gesessen und gesungen, sondern die Kinder und Jugendlichen vertreiben sich gemeinsam mit den SozialpädagogInnen die Zeit auch mit Keksebacken. Es kommt der Nikolaus, gemeinsam wird gesungen und natürlich darf das Vorlesen von besinnlichen und lustigen Advent- und Weihnachtsgeschichten nicht fehlen.

Unsere Kinder und Jugendlichen tragen alle einen „Rucksack“ mit sich, der manchmal etwas schwerer ist als jener von Kindern und Jugendlichen, die in ihrer Familie aufwachsen können. Danke, dass Sie dafür Verständnis haben, wenn es manchmal nicht so rund läuft.

Danke auch dafür, dass Sie unsere Kinder und Jugendlichen in die Gemeinschaft integrieren und sie als „Pötttschinger“ sehen, egal woher sie kommen.

Wir, die Kinder und Jugendlichen sowie die MitarbeiterInnen des Kinderdorfs, wünschen Ihnen eine besinnliche Vorweihnachtszeit, ein schönes Fest mit Ihren Lieben und das Beste für 2020.



Wir bedanken uns sehr herzlich bei der Familie Jagschitz, die uns in diesem Jahr für alle Wohngruppen im Kinderdorf die Christbäume schenkte.

39. Pöttschinger Weihnachtsbasar



Der Pöttschinger Weihnachtsbasar ging heuer in seine 39. Auflage und nach dem letztjährigen Rekordergebnis dürfen wir heuer erneut einen Einnahmenrekord verbuchen: Das vorläufige Endergebnis beläuft sich auf **rund 13.500 Euro**. Danke, Danke, DANKE an die über 100 freiwilligen Helferinnen und Helfer und an die zahlreichen Gäste, die dieses sensationelle Ergebnis ermöglicht haben!!!!

Der heurige Reinerlös geht wieder als Unterstützung an das Christkind, damit es auch in Pöttschinger Haushalte kommen kann, in denen es sich sonst finanziell schwer täte, außerdem unterstützen wir die Bläserklasse der Volksschule.

Der Hauptanteil des diesjährigen Reinerlöses geht an die Burgenländische Krebshilfe in memoriam **Anton Wesselich**. Er war Gründungsmitglied und viele Jahre lang Obmann der Arbeitsgemeinschaft Pöttschinger Weihnachtsbasar. Unter seinem Vorsitz ist der Basar jährlich gewachsen und hat sich als Tradition und erfolgreiche Benefiz-Veranstaltung in Pöttsching etabliert.

Im Feber dieses Jahres ist Anton Wesselich nach einer schweren Krebserkrankung leider von uns gegangen. In seinem Gedenken und ihm zu Ehren möchten wir die wichtige Arbeit der Burgenländischen Krebshilfe

unterstützen. Wir wissen, er wäre stolz auf uns – auf das neuerliche Rekordergebnis und auf den Zusammenhalt und das unglaubliche Engagement der vielen Mitwirkenden!

Mit einem Teil des Reinerlöses wird auch unser **Sozialtopf für Notfälle** wieder aufgestockt. Dieser Sozialtopf steht immer bereit, damit in Notfällen schnell und unbürokratisch geholfen werden kann – sei es, dass einem Mindestpensionisten der Herd kaputt geht, man wegen plötzlicher Arbeitslosigkeit die Stromrechnung nicht rechtzeitig bezahlen kann oder weil bei einem Hausbrand das gesamte Hab und Gut in Flammen aufgeht. Wenn Sie von einem Notfall im Ort wissen oder sogar selbst in eine Notlage geraten, bitte zögern Sie nicht! Melden Sie sich beim Obmann des Vereines Pöttschinger Weihnachtsbasar Heiko Fürst unter 0699 81 47 82 25 oder seiner Stellvertreterin Conny Wesselich unter 0650 20 11 808. Unsere Unterstützung bleibt selbstverständlich anonym und vertraulich!

Nächstes Jahr feiern wir unser **40-jähriges Jubiläum!** Für eine Vorankündigung ist es noch etwas früh, aber freuen Sie sich jetzt schon auf den 6. Dezember 2020, denn wir werden uns zum Jubiläumsbasar einige Besonderheiten einfallen lassen!





Erstes Programm-Highlight des Tages war der Auftritt des Kinderchores der Pfarre Pötttsching unter Leitung von Michaela Schneider. Das Publikum war ebenso zahlreich wie sichtlich begeistert von den vorgetragenen Weihnachtsliedern.



Das nächste Highlight: Das Klarinettenensemble der Musikschule, angeleitet von Mag. Christian Mannsberger, die ebenfalls mehrere weihnachtliche Stücke zum Allerbesten gab. Und jedes Jahr wieder freuen wir uns über das Konzert des Musikvereins Pötttsching.



Fixpunkt jedes Jahr: Die Weihnachtslesung für Kids, heuer mit Sabine Bröderer

Wir durften auch Prominenz begrüßen: Ivica Vastić und Gattin Anni besuchten den Basar und konsumierten ebenfalls für den guten Zweck.

Pfarre Pötttsching

Fest des Hl. Martin

Das Fest des Hl. Martin wurde am 11. November 2019 beim Stein der Begegnung mit der Segnung der Laternen und einem kleinen Laternenumzug der Kinder begonnen, um dann um 17 Uhr in die Kirche zu ziehen, damit mit der gesamten Pfarrgemeinde ein Kindergottesdienst gefeiert werden konnte.

Zu Beginn gab es vom Kinderchor ein schwungvolles Martinslied. Die Lesung wurde in kindgerechter Form dargebracht und es wurde deutlich, dass wir uns den Hl. Martin als Vorbild nehmen sollten, um auch zu helfen und zu teilen. Als besonderer Gast war die Sanitäterin Alina anwesend, die in ihrem roten Gewand deutlich machte, wie wichtig ihre Hilfe für die Menschen ist. Wir alle sollen dem Vorbild des Hl. Martin folgen und alle Kinder, die auch Helfer sein wollen, durften ihren Namen an eine große Tafel schreiben.

Im Anschluss an die ergreifende Messe teilten die Gläubigen im Sinne des Hl. Martin miteinander die Martinskipferl.



Erstkommunionsvorstellungsgottesdienst



Am 17. November 2019 wurden die Kinder der Pfarrgemeinde vorgestellt, die im April 2020 ihre erste heilige Kommunion empfangen wollen. Gleich zu Beginn stellten einige Kinder das Thema in diesem Jahr vor: Jesus ist das Licht, die Sonne unseres Lebens!

Dazu wurde von ihnen unter Mithilfe ihrer Eltern eine eigene Kommunionskerze gebastelt und eine besonders lebendige Gemeinschaftsarbeit hergestellt, die nach jedem Gottesdienst um einige Strahlen reicher wird: eine Sonne mit Hand-

abdrücken als Strahlen und darunter die Kinder als bunte Gemeinschaft.

Wir freuen uns, dass sich heuer 12 Buben und Mädchen dazu entschlossen haben, sich auf die heilige Kommunion vorzubereiten. Wir wünschen Ihnen eine spannende Zeit und Gottes reichen Segen!

Kontakt

Kanzleistunden in Pötttsching

Dienstag u. Freitag 09:00 bis 14:00 Uhr
Mittwoch 14:00 bis 19:00 Uhr

Sprechstunde

Samstag 10:00 bis 11:30 Uhr

Seelsorgeamt: Tel. u. Fax 02631/2241

Homepage: pfarrepoettsching.martinus.at

Pfarrfrühstück und Jubiläumsmesse



Und wieder einmal gab es ein Pfarrcafe am Sonntagnachmittag! Viele Gäste kamen am 3.11.2019 – kunterbunt – groß und klein – alt und jung. Alle ließen sich die herrlichen Torten und Kuchen und Schnitten und Schaumrollen... gut schmecken, tratschten gemütlich, so manche hatten sich schon lange nicht gesehen. Sogar aus den Nachbarpfarren gab es Gäste – über sie haben wir uns auch sehr gefreut.

Für den so netten, gemütlichen Nachmittag bedanken sich die kfb-Frauen bei allen Gästen und freuen sich auf ein Wiedersehen bei Rorate und Roratefrühstück am 14. Dezember.

Außerdem fand am 9.11. die Jubiläumsmesse statt: Unsere Jubilare in diesem Jahr wurden in einem Gottesdienst gefeiert und anschließend im Pfarrheim bei guter Stimmung bewirtet. Herzlichen Glückwunsch!



Angebote besonders für Familien und Kinder in der Adventzeit



Sa, 14.12.2019, 7 Uhr: Familienrorate mit anschließendem Frühstück im Pfarrheim

Di, 24.12.2019, 16 Uhr: Kinderkrippenfeier

Wir freuen uns auf Dich!
Deine Pfarre Pötttsching



Die Sternsingeraktion findet in unserer Pfarre am

Freitag, 3. Jänner und am **Samstag, 4. Jänner 2020** statt.

Öffnen Sie bitte den Heiligen Königen Ihre Türen und Herzen!
Herzlichen Dank für Ihre Spende!

Die Pfarre Pötttsching wünscht allen Pötttschingerinnen und Pötttschingern ein gesegnetes Weihnachtsfest!

Pensionistenverband Pötttsching

Besuch der Karlichshow

15 Pensionisten waren am 1. Oktober beim ORF am Königberg bei der Aufzeichnung der drei Karlichsendungen „Vom Neusiedlersee bis zum Bodensee“, „In meinem Hause spuckt's“ und „Männer schweigen – Frauen handeln“.

Es war interessant, die Vorbereitungen und den Ablauf einer Fernsehaufzeichnung zu beobachten.

Schloss Esterhazy und Ganslessen

Der letzte Ausflug in diesem Jahr führte 68 Mitglieder unserer Ortsgruppe nach Eisenstadt ins Schloss Esterhazy. Bei einer einstündigen Führung konnten wir prunkvolle Säle bewundern und erfuhren auch viel Geschichtliches aus den vorigen beiden Jahrhunderten.

Anschließend ging es weiter zum Gasthaus Monika in Oggau, wo uns ein sehr gutes Ganslbuffet erwartete.

Wir wünschen allen Pötttschingerinnen und Pötttschingerern Gesundheit und viel Glück im neuen Jahr!



Vorankündigung:

Wir laden alle reisefreudigen Mitglieder und Freunde zur **Präsentation** unserer Reisen und Ausflüge 2020 am Freitag, den 17. Jänner 2020 ab 17.00 Uhr im Sozialzentrum herzlich ein.

Sozialzentrum

Erntedank

Gemeinsam Feste feiern macht bekanntlich mehr Spaß. Darum luden wir die Fisch-Gruppe unseres Kindergartens zu einer gemeinsamen Erntedankfeier ein. Alt und Jung hatten viel Vergnügen.



Alles neu macht der ...: November: Unser bestehender Kommunikationsbereich im Obergeschoss war den Bedürfnissen der Bewohnerinnen und Bewohner nicht mehr gerecht. Aus diesem Grund wurden neue, seniorengerechte Möbel angeschafft.



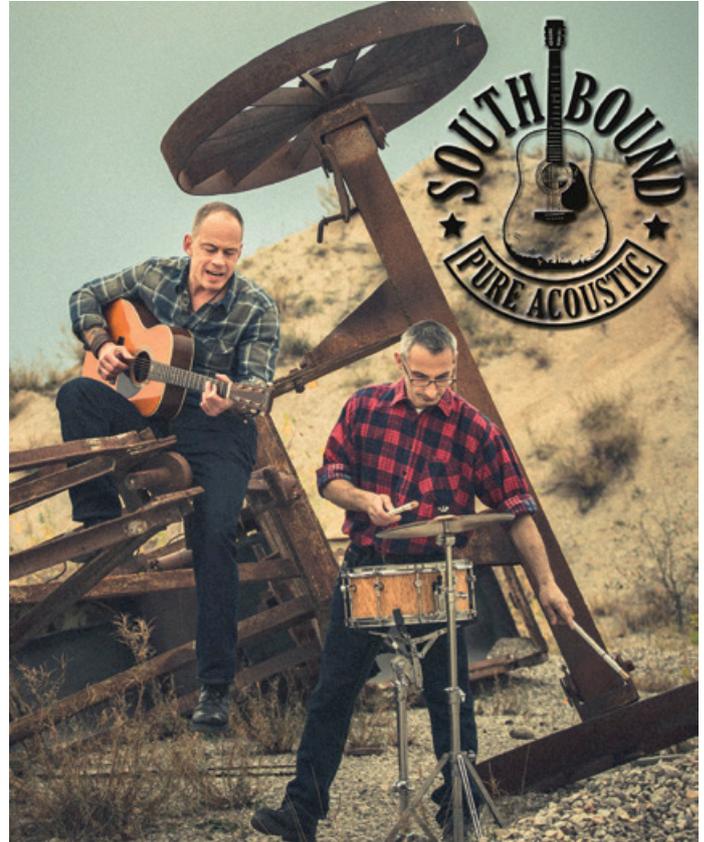


Endlich wieder Silvester!

Wir wissen es eh, die Empörung war groß als wir letztes Jahr unseren aus dem gesellschaftlichen Leben Pöttschings nicht wegzudenken den FKK Silvester einfach ausfallen ließen. „Wie könnt ihr nur!?“ „Was soll ich denn jetzt am 30. Dezember abends machen?! Fernschauen??“ Nein, heuer nicht!

Wir haben die Rufe der Stammgäste erhört und werden heuer wieder einen FKK Silvester einen Tag vor dem tatsächlichen Silvester veranstalten. Und welche illustre Musikanten dürfen wir begrüßen: Tom Marchhart und Erwin Lehner begeisterten schon bei den Legendary Daltons gemeinsam das Publikum. Das liegt ein paar Jährchen zurück – jetzt nennen sie sich **SOUTHBOUND - PURE ACOUSTIC** und begeistern das Publikum nach wie vor. Eine Stimme, eine Akustikgitarre und ein sehr reduziertes Schlagzeug sind alles, was sie dafür brauchen. Mit Songs der 50er & 60er Jahre, 70er Rock sowie Brit Pop der 80er lassen wir dann gemeinsam das Jahr vorzeitig ausklingen. Wann und wo? Na: **Montag, 30. Dezember 2019, Einlass 19.30 Uhr, Beginn 20.30 Uhr in der Galerie im Meierhof.** Kartenvorverkauf gibts keinen, weil es keine Karten gibt: Eintritt ist freie Spende, also kommen Sie rechtzeitig, damit Sie noch ein gutes Platzl ergattern können.

Für alle, die wir nicht persönlich irgendwo treffen: Wir wünschen allen Pöttschingerinnen und Pöttschingern eine stressfreie Vorweihnachtszeit, ruhige Feiertage und am echten Silvester einen guten Rutsch ins neue Jahr!



ARBÖ

Stefaniwanderung Do. 26.12.2019

Start – bitte pünktlich 8.30 Uhr am Hauptplatz

Eine Labstation mit Bratkartoffeln & Knoblauchsauce á la Hans –
Glühwein – Kinderpunsch – Spezitisch – Kaltgetränke
erwarten dich.

Startgeld 2 € Erwachsene, Kinder frei.

Bitte bei der Labstation bezahlen.

Genau auf DICH freut sich der ARBÖ Ortsklub Pöttsching

Infos zum Vormerken und Planen

**Sonntag, 21. Juni 2020, Startzeit 11 Uhr in Mattersburg
Österreichische Staatsmeisterschaften Radfahren**

Elite – U23 – Männer und Frauen

Männer 6 Runden = 192 km – 6x durch Pöttsching mit Sprintwertung

Frauen 4 Runden = 128 km – genaue Infos folgen noch

Wir bitten um Verständnis bei der Bevölkerung. Es wird zeitweise zu Sperren und Umleitungen kommen.

Die Radfahrer freuen sich über jeden Zuseher. Komm, schau zu!

**Freitag, 11. September 2020 – Meierhof Pöttsching, Innenhof
„Stimmen, die unter die Haut gehen“ – Niebüller Shanty Chor
e.V. aus Norddeutschland und Klangsterz aus Pöttsching**

Einlass 17.30 Uhr – Beginn 19.30 Uhr – Eintritt 7 €

Der Reingewinn wird der Feuerwehr Pöttsching zum Ankauf neuer Einsatzbekleidung gespendet. Es folgt rechtzeitig eine Einladung mit Programm und Start des Kartenvorverkaufs. Hallo Pöttschinger, bitte lasst euch dieses Erlebnis der Stimmen nicht entgehen!

Keine Zeit am Freitag?

Der Chor singt am Samstag, 12. 09. 2020 um 10.00 Uhr im Kurpark Bad Sauerbrunn. Eintritt 7 € - ebenfalls für die Feuerwehr Danke!

Musikverein Pötttsching



Der Musikverein Pötttsching wurde 1969 gegründet und feierte heuer sein 50-jähriges Bestandsjubiläum.

Das Konzertjahr 2019 begann im Juni mit unserem Jubiläumskonzert und fand im September mit einem dreitägigen Musikerfest seinen Höhepunkt: Am Freitag sorgten „Der Blechsound“ und „DJ Ansa“ für gute Unterhaltung. Samstag nachmittags fand das Blasmusikertreffen mit 10 Gastkapellen und anschließender Marschwertung statt. Nach dem Festakt auf dem Hauptplatz wurde das Fest im Meierhof fortgesetzt. Der Musikverein Müllendorf heizte die gute Stimmung weiter an, danach folgte „Die stürmisch Böhmisches“ – das Highlight des Abends. Die Festmesse am Sonntag und der anschließende Frühschoppen des Musikvereins Sopron sorgten für den gebührenden Abschluss des 50 Jahr Jubiläums. Den Festausklang gestalteten „Franz and Friends“.



Am 2. November 2019 feierte unser Kapellmeister Franz Endler seinen 70. Geburtstag. Wir gratulieren recht herzlich und wünschen ihm alles Gute sowie weiterhin viel Erfolg und noch viele Jahre in jugendlicher Frische.



Die Cäciliamesse und das Cäcilienkonzert am 24. November setzen traditionell den Schlusspunkt im musikalischen Jahr des Musikvereins Pötsching.

Ab dem Jahr 2020 wird ein neuer Obmann die Geschicke des Musik-

vereins lenken, neue Ideen einbringen und sich den Herausforderungen der Zukunft stellen. Der scheidende Obmann, Rudolf Knotzer, bedankt sich bei allen, die ihn während seiner 10-jährigen Tätigkeit unterstützt haben und wünscht dem Musikverein alles Gute.

Der Musikverein wünscht allen Pötschingerinnen und allen Pötschingern frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!



EHE- FAMILIEN- UND LEBENSBERATUNG
verschwiegen – kostenfrei – anonym - überkonfessionell

Adresse: 7033 Pötsching, Sozialzentrum – Seestraße 1, **T 0699/188 77 111**

E-Mail: beratung.bgld@evang.at

Beratungszeiten nach Vereinbarung. Voranmeldung erbeten.

Union Volkstanzgruppe Pötttsching

Die vergangenen Herbstmonate waren auch heuer für uns wieder die intensivsten des Jahres.

Am 22. September durften wir in Bad Sauerbrunn beim Oktoberfest der ÖVP für das tänzerische Rahmenprogramm sorgen. Diese Veranstaltung ist bereits seit vielen Jahren ein Fixpunkt in unserem Kalender und wir freuen uns immer auf diese sehr angenehme und herzliche Atmosphäre. Das zeigt sich auch jedes Mal wieder bei den gemeinsamen Publikumstänzen, die von den Gästen mit Begeisterung angenommen werden. Am Samstag, den 05. Oktober waren wir wieder im Kurpark in Bad Sauerbrunn beim GANS-Fest auf der Bühne. Wir zeigten bei unserem einstündigen Auftritt in mehreren Tanzblöcken Tänze aus dem Burgenland, Internationale Tänze sowie eine Auswahl an Gruppen- und 4-er Tänzen.

Bereits einen Tag später – am Sonntag, den



06. Oktober – durften wir beim Erntedankfest in Pötttsching die kunstvoll geschmückte Erntekrone tragen und die Gäste nach der Feldmesse mit zwei Tänzen unterhalten.

Zum Beginn der Vorweihnachtszeit luden wir am Freitag, den 29. November zu unserem Glühmoststand vor unserem Volkstanzstüberl ein. Bei milden Temperaturen durften wir zahlreiche Gäste bei Glühwein, Glühmost und Westernsuppe begrüßen. Wir möchten uns sehr herzlich für die



tolle Stimmung und die Unterstützung bedanken. **Die Union Volkstanzgruppe Pötttsching wünscht allen Pötttschingerinnen und Pötttschिंगern ein besinnliches Weihnachtsfest und einen Guten Rutsch ins Neue Jahr.**

Après
Ski Party

Sa., 11. Jänner 2020
Beginn: 19.00 Uhr im VINTAGE CAFÉ!

Auf Euer Kommen freuen sich das Vintage-Team und die Naturfreunde Pötttsching!

Eine Kooperation von:

VINTAGE
CAFÉ WEINBAR

Naturfreunde
Pötttsching

Tri Kids: Vollgas durch den Herbst



Unsere bunte Truppe kommt auch im Herbst herum und zeigt bei diversen Laufveranstaltungen, was sie kann. Ob in Eisenstadt beim Er&Sie Lauf oder auch beim Piestingtal Lauf, wo wir mit einer besonders großen Gruppe aus Pötttsching an den Start gingen.

Mitte November fand die Meisterehrung des Burgenländischen Triathlonverbandes statt. Die YoungStars des Tri Team Pötttsching wurden für eine erfolgreiche Saison belohnt. Insgesamt 6 Stockerplätze bei der Landesmeisterschaft (2x Gold, 1x Silber, 3x Bronze) in den unterschied-

lichen Altersklassen konnten nach Pötttsching geholt werden.

Damit war das Pötttschinger Team auf Platz 3 der Teamwertung bei den Burgenländischen Vereinen. Auch beim Tri Kids Cup for Centropo Region waren die Pötttschinger Nachwuchsathleten erfolgreich: 2x Gold, 2x Silber und 1x Bronze!

Auch die erwachsenen Athleten des Tri Team wurden an diesem Tag geehrt. 3x Gold 1x Silber und 2x Bronze – das ist die Landesmeisterausbeute in den Altersklassen der Saison 2019.



Lorita Kraut in Gold und Silber



Einmal mehr zeigte die Pötttschingerin Lorita Kraut ihr Können: Nach zwei Goldmedaillen, die sie bei der Burgenländischen Schwimm-Landesmeisterschaft im Jänner gemeinsam mit der Staffel holte, konnte sie nun auch in einer Einzeldisziplin überzeugen. Beim Schwimmereignis in Wien, Simmering am 19. Oktober errang Lorita beim Delphin-Cup eine Goldene und eine Silbermedaille für ihren Verein USCE Eisenstadt.

Winterprogramm 2019/20



Kinderschitage

am **28., 29. und 30.12.2019**, Abfahrt jeweils um 08.00 Uhr bei der Bushaltestelle KIRCHE.
Schikurs für Kinder ab 6 Jahren, mit ganztägiger Betreuung und Bus im Beitrag von **20€ je Tag** enthalten.

Verbindliche Anmeldung per E-Mail an nicolas.bruder@gmx.net

Nicht enthalten sind das Mittagessen (Jause mitgeben, gegessen wird im Bus) und die Liftkarte (wird im Bus kassiert, ca. 10€)

Nähere Informationen bei Nicolas Bruder 0670/4005047/nicolas.bruder@gmx.net bzw. Thomas Prets 0664/5433735/Thomas.Prets@aon.at)

Schitag

am **11.01.2020**, Abfahrt um 08.00 Uhr bei der Bushaltestelle KIRCHE.

Anmeldung per E-Mail an nicolas.bruder@gmx.net

Nähere Informationen bei Nicolas Bruder 0670/4005047/nicolas.bruder@gmx.net bzw. Thomas Prets
0664/5433735/Thomas.Prets@aon.at)



Après-Ski Party am 11.01.2020

Cafe-Bar Vintage

Beginn: 19:00

Bei Glühwein und Punsch laden wir ein mit uns den Abschluss unserer Wintersporttage zu feiern.

Schneeschuwwanderungen

Nach telefonischer Vereinbarung.

Nähere Informationen bei Günter Pankl unter 0664/8382813.

Die Naturfreunde Ortsgruppe Pötsching laden alle recht herzlich zu den Veranstaltungen ein. Informationen zu allen Veranstaltungen bei Nicolas Bruder 0670/4005047/nicolas.bruder@gmx.net bzw. Thomas Prets 0664/5433735/Thomas.Prets@aon.at



Bei nicht Teilnahme an der angemeldeten Veranstaltung werden die bereits bezahlten Kurskosten NICHT rückerstattet.

Sollte die Veranstaltung, aufgrund von Schneemangel, Unwettern, usw. ausfallen wird die Teilnahmegebühr rück überwiesen bzw. an den ausgehängten Terminen ausbezahlt.
Mit Teilnahme an den Veranstaltungen wird das Einverständnis für die Veröffentlichung von Bildmaterial auf der Homepage der Naturfreunde erklärt.



Unsere Tennis-Damen hielten die Fahnen hoch



Der UTC Pötttsching freut sich über eine tolle Saison. Vor allem die Leistungen unserer Damen verdienen dabei besondere Anerkennung. In der Allgemeinen Klasse holte man sich den Meistertitel und



Team Burgenland: Die UTC-Damen Dorli Fröch (3.v.r.) und Andrea Fendrich (1.v.r.) vertraten das Burgenland im Bundesländer-Cup 2019 gegen Oberösterreich.

damit den Aufstieg in die Landesliga B, und auch in der Bundesliga +45 präsentierte man sich mit Platz 5 sehr stark. Im Bundesländer-Cup Burgenland gegen Oberösterreich durften zudem Dorli Fröch und Andrea Fendrich die Fahnen für den UTC hochhalten und zogen danach zufrieden Bilanz. Fröch: „Ich habe mein Single nach einem harten Kampf für mich entschieden und so einen Punkt fürs Burgenland geholt. Unterm Strich war es heuer ein sehr schönes und erfolgreiches Tennisjahr für unsere Tennis-Mädls.“

Zufrieden bilanzieren durfte auch der vor einem Jahr neugewählte Vorstand des UTC. Obmann Didi Sket: „Unser Ziel war es ja, uns als Verein für alle Pötttschinger zu etablieren, und generell wieder mehr Menschen zum Tennis und auf die Anlage zu bringen. Das ist uns mit viel Einsatz und guten Ideen gelungen.“ Wie berichtet starten nächstes Jahr die Ex-Fußballer um Alex Riegler, Max Hirschhofer und Julian Gruber mit einer eigenen Mannschaft in der Einsteiger-Klasse. Und auch das „Balkan Kino“ von Rudi Knotzer – ein Vortrag über seine 1.000 Kilometer Radreise durch Kroatien, Bosnien-Herzegowina und Montenegro – hat gezeigt, dass sich unser Tennisplatz mit seiner Infrastruktur durchaus als Location für kleinere Events anbietet. Die Besucher zeigten sich durch die Bank begeistert vom Angebot auf der Anlage.

Getreu unserem Motto „Stillstand ist Rückschritt“ laufen die Planungen für die neue Saison (ÖTV-Turniere, etc.) daher schon wieder auf Hochtouren. „Jetzt ist es wichtig, dass wir den Schwung mitnehmen und dranbleiben“, so Sportlicher Leiter Michael Einfalt. Apropos Schwung: Auch das Training mit unserem neuen Coach Tom Malle hat sowohl im Jugend- als auch im Erwachsenenbereich Fahrt aufgenommen. Das

Tenniscamp für Kinder und Jugendliche – Anfang Juli, August 2020 – wird sicher wieder stattfinden. Für heuer ist aber Schluss mit Tennis, wurden die Plätze bereits Mitte November winterfest gemacht. Ein gro-



UTC-Herbst: Manfred Preier, Didi Sket, Hans Prünner, Hannes Weidinger, Theo und Selma Ertlschweiger, Gerhard Malainer, Stefan Höchstmann, Gerald Schrot, Daniel Ertlschweiger und Harald Gellis machten die UTC-Anlage winterfest.

Bes Dankeschön gilt in diesem Zusammenhang allen helfenden Händen und ganz speziell unserem Gärtner Hansi, der sich auch heuer wieder mit einer Gemüse-Spende eingestellt hat.

In diesem Sinne: Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Kegler gut unterwegs



Der USKC Pötttsching bestreitet die Meisterschaft 2019/2020 mit einer Sechser- und einer Vierermannschaft.

Die erste Mannschaft spielt in der Landesliga, die aus 10 Mannschaften mit je 6 Spielern besteht. Sie beendete den Herbstdurchgang an sechster Stelle. Nachdem die ersten 5 Spiele teilweise mit viel Pech verloren wurden, folgten ein Unentschieden und drei Siege.

Die zweite Mannschaft ist in der Aufbaualliga mit vier SpielerInnen aktiv. Vier Siege und fünf Niederlagen ergeben momentan den sechsten Tabellenplatz.

Der USKC wünscht allen PötttschingerInnen frohe Weihnachten und alles Gute für 2020.

ASV – Zwischenbilanz zum Jahresende

Liebe Pötttschingerinnen und Pötttschinger, viel tut sich beim ASV. Wie immer möchten wir hier die Möglichkeit nutzen, um einen kleinen Einblick in unser Vereinsleben zu geben. Nach der sensationellen vorigen Saison mit dem Meistertitel im Sommer als Höhepunkt waren vor allem unsere eigenen Erwartungen auch für die 1. Klasse sehr hoch. Leider kam dann aufgrund der zu kurzen Vorbereitung kombiniert mit schwerwiegenden Ausfällen relativ schnell die Ernüchterung. Nichtsdestotrotz konnte die erste Saisonhälfte mit einer positiven Bilanz abgeschlossen werden, worauf wir im kommenden Jahr aufbauen können. Im Frühjahr wollen wir den Fokus auf die Förderung unserer jungen einheimischen Spieler legen und die Mannschaft für eine erfolgreiche Zukunft weiterentwickeln.

Auch unser Infrastrukturprojekt schreitet weiter voran. So konnten wir alle gestarteten Bauabschnitte mittlerweile fertigstellen und befinden uns voll im Soll unseres Mehrjahresplans. Die letzten Monate waren hier vor allem der Finanzierung gewidmet. Einerseits konnten wir erfolgreich sämtliche lukrierbare Förderungen realisieren und andererseits haben wir ein grundlegend neues Sponsoringkonzept erarbeitet. Wir bedanken uns hier bei allen Förderstellen – der burgenländischen Landesregierung, dem burgenländischen Fußballverband, dem ASKÖ und allen voran unserer Gemeinde und damit bei Ihnen allen. Auch unseren Sponsoren wollen wir vorab unseren Dank für die zukünftige Zusammenarbeit aussprechen.

Vereinsintern beschäftigen wir uns aktuell intensiv mit der Neugestaltung unserer Vereinsstruktur. Da im Frühjahr 2020 die nächste Generalversammlung ansteht und dort leider einige unserer bisherigen Funktionäre ihr Amt nach intensiver und langer Unterstützung zurücklegen, nutzen wir diese Gelegenheit, um uns organisatorisch weiterzuentwickeln. Hierfür gibt es bereits ein interessantes neues Konzept, dass in den nächsten Monaten gemeinsam in einem Kreis motivierter und für den Pötttschinger Sportverein eintretender Personen fertig ausgearbeitet wird. Bei dieser Gelegenheit wollen wir alle Interessierten herzlich einladen, an der Mitgestaltung unseres Vereins teilzuhaben. Der ASV Pötttsching ist für neue Ideen und motivierte Beteiligte offen und würde sich über Deine Bereitschaft und Interesse zur Mitarbeit freuen.

In diesem Sinne freuen wir uns auf das kommende Jahr 2020 und bedanken uns noch einmal bei allen, die uns im vergangenen Jahr so tatkräftig unterstützt haben.

*Michael Ohmer
Obmann des ASV Pötttsching*



Liebe Freunde des ASV Pötttsching!

Der Winter steht bereits in den Startlöchern und der sogenannte Weihnachtsstress hat bei so manchen bereits eingesetzt. Auch der Fußballverein hat sich nach einer anstrengenden Herbstsaison erst einmal ein wenig Ruhe gegönnt.

Ein kurzer Überblick auf den Nachwuchsbereich:

Unsere „Häschen-Gruppe“, die U7 Mannschaft, machte im Herbst große Fortschritte. Die Kinder konnten viel Erfahrung und wertvolle Erinnerungen bei den zahlreichen Turnieren sammeln. Mit einem engagierten Trainer, der selbst vor kurzem erstmals Vater geworden ist, lernen sie bereits die ersten wichtigen Lektionen auf dem Weg zum Fußballerdasein.

Unsere U9 Mannschaft hatte einen etwas holprigen Start in die Saison. Ein kurzfristiger Trainerwechsel knapp eine Woche vor Meisterschaftsbeginn stellte sowohl die Eltern als auch die Kinder und die beiden Neo-Coaches auf eine Bewährungsprobe, die sie aber allesamt mit Bravour meisterten. Das U10 Team, das mit ihren Trainern bereits seit mehreren Jahren eine gute Einheit bildet, kann ebenfalls auf eine tolle Hinrunde zurückblicken. Sowohl großartige Erfolge, als auch bittere Niederlagen prägten die Herbstsaison. Mit vollem Elan werden die Kids im Frühjahr wieder durchstarten! Sehr erfolgreich war die U12 Spielgemeinschaft Wetterkreuz. Die Mannschaft besteht zur Gänze aus U11 Spielern und konnte dennoch in der Liga mehr als nur mithalten. Eine richtig bärenstarke Truppe, die bereits wieder ins Training einsteigt, um auch im Frühjahr an diesen Erfolg anknüpfen zu können. Des Weiteren haben die Kids beim ersten Hallenturnier auch gleich den ersten Turniersieg errungen. Hut ab!

Aber auch unsere U13 Mannschaft braucht sich keinesfalls verstecken! Ein grandioser 3. Platz in einer Gruppe mit Mattersburg und mehreren Spielgemeinschaften steht ohne Zweifel für die hohe Qualität unserer Spieler und den starken Zusammenhalt im Team!

Die Spielgemeinschaft Wetterkreuz stellt unter anderem auch noch eine U14 und eine U16 mit Pötttschinger Beteiligung. Die U14 konnte absolut brillieren! Mit dem Gruppensieg stieg man in die Oberen Play-Offs auf und konnte dort sogar den zweiten Platz belegen. Für unsere U16 Spieler steht dann im Sommer 2020 bereits die U23 und somit der Sprung zur Erwachsenen-Mannschaft am Programm. Wir freuen uns darauf, die jungen Kicker bald bei uns im Team willkommen heißen zu dürfen.

Als Nachwuchsleiter freut es mich ganz besonders, dass der ASV Pötttsching so viele Mannschaften wie schon lange nicht mehr für den Meisterschaftsbetrieb anmelden kann. Einen überaus großen Anteil daran haben natürlich unserer Nachwuchstrainer, die hervorragende Arbeit auf und abseits des Platzes leisten und mit vollem Engagement bei der Sache sind.

Über weitere Verstärkungen und neue Gesichter würden wir uns natürlich sehr freuen! Sowohl Mädchen als auch Jungs sind immer bei uns herzlich willkommen!

*Alexander Riegler
Nachwuchsleiter ASV Pötttsching*

Personelles

Kerstin KRAUSE, MA BA hat das Studium der Wirtschaftspädagogik an der Wirtschaftsuniversität Wien mit Auszeichnung abgeschlossen und bekam daher den akademischen Grad Master of Science, MSc (WU) verliehen.



Isabella REITER hat ihr Bachelorstudium „Allgemeine Gesundheits- und Krankenpflege“ an der FH Wiener Neustadt mit gutem Erfolg abgeschlossen und erlangte den Titel Bachelor of Science in Health Studies (BSc.).



Kristina KERN hat ihr Masterstudium „Bauingenieurwesen - Baumanagement“ an der FH Campus Wien mit gutem Erfolg abgeschlossen und darf sich nun Bachelor of Science in Engineering (BSc) nennen..



Miriam Martina LÖFFLER hat ihr Studium für Instrumental- und Gesangspädagogik in Pop- & Jazzgesang an der JAM LAB MUSIC University erfolgreich abgeschlossen und nun den Titel Bachelor of Arts in Music Education erlangt.



Claudia WEINZETTL, BEd MA hat den Masterlehrgang „Mentoring“ an der Pädagogischen Hochschule Baden mit Sehr gut abgeschlossen und erlangte dadurch den akademischen Titel MEd.

WERBUNG



Mag. Katrin Kucera
Dr. Klaus Lehmann

Hauptstraße 14
7210 Mattersburg

Telefon: 02626 645 43

Notruf: 0660 645 43 00

office@tierambulanz-mattersburg.at

www.tierambulanz-mattersburg.at

Personelles

Wir begrüßen unsere neuen Ortsbewohner

Gotthard Baldur PRENNER	am 19.09.2019
Maja HEBENSTREIT	am 03.10.2019
Mila SINAWEHL	am 05.10.2019
Friedrich MORITZ	am 08.11.2019
Elias Maximilian KNOTZER	am 10.11.2019
Nova FISCHER	am 19.11.2019
Katharina Andrea UNGER	am 01.12.2019

Wir gratulieren zur Goldenen Hochzeit

Brigitte & Hermann LOIDOLT am 25.10.2019

zur Diamantenen Hochzeit

Anna & Julius SAUERWEIN am 10.10.2019

zur Eisernen Hochzeit

Katharina & Josef FÜRST am 30.10.2019

Wir bedauern das Ableben

Brigitte MICHALITSCH, gest. am 28.09.2019 im 61. Lj.
 Johann KÄFER, gest. am 03.10.2019 im 91. Lj.
 Anna STEIGER, gest. am 06.10.2019 im 83. Lj.
 Johann HAHNEKAMP, gest. am 14.10.2019 im 84. Lj.
 Konstantia STEIGER, gest. am 17.10.2019 im 97. Lj.
 Rudolf HIRSCHMANN, gest. am 23.10.2019 im 63. Lj.
 Josefine VÖLKL, gest. am 29.11.2019 im 83. Lj.



Wir gratulieren herzlich zum Geburtstag

100. Geburtstag	Friedrich KUTTNER	am 06.12.2019
95. Geburtstag	Maria NOVAK	am 02.12.2019
94. Geburtstag	Theresia KNOPF	am 12.09.2019
	Helmut EISENKOPF	am 28.10.2019
93. Geburtstag	Hertha RIEGER	am 27.10.2019
91. Geburtstag	Helene KNOPF	am 24.10.2019
	Ing. Otto BRAUNER	am 08.11.2019
90. Geburtstag	Leopoldine UNGER	am 09.10.2019
	Emma LOOB	am 26.11.2019
85. Geburtstag	Roman KRUPPI	am 06.10.2019
	Johann BRANDL	am 07.10.2019
	Walter MAYER	am 20.11.2019
	Johann STEIGER	am 21.11.2019
	Maria HÖCHSMANN	am 08.12.2019
80. Geburtstag	Helga LUCKINGER	am 04.10.2019
	Konrad PROSSEK	am 08.10.2019
	Erich MÜLLENDORFER	am 05.12.2019

1. Ausschneiden.
2. An den beiden Linien falten.
3. Ab damit ins Geldbörsen!, dann ist Ihr visittkartengroßer **Heurigenkalender 2020** immer dabei!

05.01. - 16.01.	JUSSIS SCHENKE, Wf. Neustädter Straße 55
18.01. - 30.01.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
31.01. - 09.02.	KRUPPI'S HEURIGER, Hauptstraße 14
21.02. - 01.03.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
03.03. - 12.03.	KRUPPI'S HEURIGER, Hauptstraße 14
13.03. - 22.03.	JUSSIS SCHENKE, Wf. Neustädter Straße 55
20.03. - 29.03.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
31.03. - 09.04.	KRUPPI'S HEURIGER, Hauptstraße 14
10.04. - 19.04.	JUSSIS SCHENKE, Wf. Neustädter Straße 55
17.04. - 26.04.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
01.05. - 14.05.	KRUPPI'S HEURIGER, Hauptstraße 14
15.05. - 24.05.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
29.05. - 11.06.	JUSSIS SCHENKE, Wf. Neustädter Straße 55
19.06. - 28.06.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
26.06. - 09.07.	KRUPPI'S HEURIGER, Hauptstraße 14
10.07. - 19.07.	JUSSIS SCHENKE, Wf. Neustädter Straße 55
17.07. - 26.07.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
31.07. - 13.08.	KRUPPI'S HEURIGER, Hauptstraße 14
14.08. - 23.08.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
21.08. - 30.08.	JUSSIS SCHENKE, Wf. Neustädter Straße 55
11.09. - 20.09.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
18.09. - 27.09.	JUSSIS SCHENKE, Wf. Neustädter Straße 55
28.09. - 09.10.	KRUPPI'S HEURIGER, Hauptstraße 14
09.10. - 18.10.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
23.10. - 01.11.	JUSSIS SCHENKE, Wf. Neustädter Straße 55
06.11. - 15.11.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41
16.11. - 29.11.	KRUPPI'S HEURIGER, Hstr. 14 - Martinigansl!
04.12. - 13.12.	RICHY'S WEINSTUBE, Hauptstraße 41

Müllkalender 2020

Ohne Gewähr

	Restmüll	Biomüll	gelber Sack		Papier			
				Keltenberg Römersee Hohen Försterhaus	Rayon 1	Rayon 2	Rayon 3	Rayon 4
Jänner	Sa. 11.01.	Do. 09.01. Do. 23.01.	Di. 28.01.	Fr. 31.01.	Fr. 03.01.	Fr. 17.01.		
Feber	Mo. 03.02.	Do. 06.02. Do. 20.02.	Di. 11.02.		Fr. 14.02.			
März	Mo. 02.03. Mo. 30.03.	Do. 05.03. Do. 19.03.	Di. 24.03.	Fr. 27.03.				Fr. 13.03.
April	Mo. 27.04.	Do. 02.04. Do. 16.04. Do. 30.04.	Di. 21.04.		Fr. 10.04.			Fr. 24.04.
Mai	Mo. 25.05.	Do. 14.05. Do. 28.05.	Di. 05.05.	Fr. 22.05.				Fr. 08.05.
Juni	Mo. 22.06.	Sa. 13.06. Do. 25.06.	Di. 16.06.	Di. 02.06.	Fr. 05.06.			Fr. 19.06.
Juli	Mo. 20.07.	Do. 09.07. Do. 23.07.	Di. 28.07.	Di. 14.07.	Fr. 17.07.			Fr. 03.07.
August	Mo. 17.08.	Do. 06.08. Do. 20.08.	Di. 25.08.					Fr. 28.08.
September	Mo. 14.09.	Do. 03.09. Do. 17.09.	Di. 08.09.		Fr. 11.09.			
Oktober	Mo. 12.10.	Do. 01.10. Do. 15.10. Do. 29.10.	Di. 20.10.	Di. 06.10.				Fr. 23.10.
November	Mo. 09.11.	Do. 12.11. Do. 26.11.	Di. 17.11.		Fr. 06.11.			
Dezember	Mo. 07.12.	Do. 10.12. Sa. 19.12.	Di. 01.12.	Di. 29.12.				Fr. 04.12. Fr. 18.12.

Rayon 1:

- Akazienweg, Beethovenstraße, Föhrengasse, Föhrenhof, Föhrensiedlung, Franz Leharstraße, Franz Liszt-Gasse, Gartengasse, Hochweg, Johann Strauß-Gasse, Josef Haydngasse, Kinderdorfstraße, Kirschengasse, Kreuzfeldgasse, Kurze Gasse, Neubaugasse, Schubertstraße, W. A. Mozartgasse, Waldgasse, Waidweg, Wf. Neustädterstraße
- Wf. Neustädterstraße/Hohen

Rayon 2:

- Bad, Badstraße, Blumengasse, Eisenstädter Straße, Fasangasse, Getreidegasse, Kellerbreite, Lerchengasse, Raiffeisengasse, Schulgasse, Seestraße, Sportplatz, Stadlgasse
- Keltenberg

Rayon 3:

- Amtsgebäude, Friedhofsweg, Gärtnersiedlung, Lichtenwörther Gasse, Neugasse, Scheibengasse, Siedlung
- Pötttschinger See
- Peter Zaunergasse, Neuhausgasse, Siglessner Straße, Zehentstraße

Rayon 4:

- Brunnegasse, Feldgasse, Hauptstraße, Hintergasse, Industriestraße, Ödenburger Straße, Rechte Stadlgasse, Sauerbrunnerstraße
- Römersee, Sonnenweg, Försterhaus

EBSG

ERSTE BGLD
GEMEINNÜTZIGE
SIEDLUNGS-
GENOSSENSCHAFT**Wir bauen für Generationen.**

Stellen Sie sich Ihre erste richtig tolle Wohnung vor.
Oder Ihr mondänes Reihenhäuser für die wachsende Familie.
Und das gute Gefühl von betreubarem Wohnen im Alter.

Genauso soll es sein. Genauso bauen wir.

freier wohnen mit der EBSG! reihenhäuser und wohnungen!

Auch in
Pötsching bauen
wir leistbar weiter:
30 WE + 8 RH in der
Gärtnersiedlung

**Junges Wohnen mit Freiraum**

Endlich! Die erste eigene Wohnung! Damit der Start in die Eigenständigkeit leichter fällt und leistbar bleibt, bietet Ihnen die EBSG "Junges Wohnen". Modern ausgestattete, geförderte 2-3 Zimmer Wohnungen – alle mit eigenem Balkon! Wohneinheiten im Erdgeschoß gibt es auch mit Gartenanteil.

**Familienraum mit Lebensqualität**

Mit unseren geförderten Reihenhäusern wird Ihr Traum vom eigenen Haus auf leistbare Weise wahr. Seit über 70 Jahren steht die EBSG für Wohn- und Lebensräume in höchster Qualität mit innovativer Ausstattung. Großzügig geplant sind auch die Grün- und Erholungsflächen sowie die Spielplätze für Kinder.

**Betreubares Wohnen mit Wohlfühlfaktor**

So schön kann Wohnen im gehobenen Alter sein! Barrierefreiheit, Sicherheit, Eignung für Betreuung und Pflege – die Wohnhausanlagen der EBSG erfüllen alle Ansprüche des betreubaren Wohnens. Selbstverständlich entsprechen sie auch den neuesten technischen und ökologischen Standards. Alle Wohnungen verfügen über einen eigenen Balkon, jene im Erdgeschoß sogar über einen Garten.



Alle Informationen zu aktuell freien oder in Bau befindlichen Wohnräumen der EBSG finden Sie auf www.ebsg.at

EBSG

SÜD
RAUMSTADT
RAND
SÜD